Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2025/0359(COD)

14.2.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
25 - 170

Σχέδιο έκθεσης
Arba Kokalari, Michael McNamara
(PE782.530v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2024/1689 και (ΕΕ) 2018/1139 όσον αφορά την απλούστευση της εφαρμογής εναρμονισμένων κανόνων σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη (ψηφιακό Omnibus για την ΤΝ)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0836 – C10-0304/2025 – 2025/0359(COD))

Τροπολογία 25
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η πείρα που αποκτήθηκε από την εφαρμογή των μερών του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 τα οποία έχουν ήδη τεθεί σε ισχύ μπορεί να αποτελέσει τη βάση για την εφαρμογή των μερών που δεν έχουν αρχίσει ακόμη να ισχύουν. Στο πλαίσιο αυτό, η καθυστερημένη εκπόνηση προτύπων, τα οποία θα πρέπει να παρέχουν τεχνικές λύσεις στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις τους βάσει του εν λόγω κανονισμού, και η καθυστερημένη θέσπιση των πλαισίων διακυβέρνησης και αξιολόγησης της συμμόρφωσης σε εθνικό επίπεδο ***προκαλούν μεγαλύτερο κανονιστικό φόρτο απ' ό,τι αναμενόταν***. Επιπλέον, οι διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη αποκάλυψαν την ανάγκη λήψης πρόσθετων μέτρων που διευκολύνουν και παρέχουν διευκρινίσεις σχετικά με την εφαρμογή και τη συμμόρφωση, χωρίς να μειώνεται το επίπεδο προστασίας της υγείας, της ασφάλειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων από κινδύνους που σχετίζονται με την ΤΝ, κάτι το οποίο επιδιώκεται να επιτευχθεί με τους κανόνες του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689.	(2) Η πείρα που αποκτήθηκε από την εφαρμογή των μερών του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 τα οποία έχουν ήδη τεθεί σε ισχύ μπορεί να αποτελέσει τη βάση για την εφαρμογή των μερών που δεν έχουν αρχίσει ακόμη να ισχύουν. Στο πλαίσιο αυτό, η καθυστερημένη εκπόνηση προτύπων, τα οποία θα πρέπει να παρέχουν τεχνικές λύσεις στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις τους βάσει του εν λόγω κανονισμού, και η καθυστερημένη θέσπιση των πλαισίων διακυβέρνησης και αξιολόγησης της συμμόρφωσης σε εθνικό επίπεδο ***οδήγησαν σε μη αναμενόμενες περιπλοκές όσον αφορά τη συμμόρφωση***. Επιπλέον, οι διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη αποκάλυψαν την ανάγκη λήψης πρόσθετων μέτρων που διευκολύνουν και παρέχουν διευκρινίσεις σχετικά με την εφαρμογή και τη συμμόρφωση, χωρίς να μειώνεται το επίπεδο προστασίας της υγείας, της ασφάλειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων από κινδύνους που σχετίζονται με την ΤΝ, κάτι το οποίο επιδιώκεται να επιτευχθεί με τους κανόνες του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689.

Or. en

Τροπολογία 26
Mary Khan

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η τεχνητή νοημοσύνη αποτελεί βασική κινητήρια δύναμη της οικονομικής ανάπτυξης, της παραγωγικότητας και της τεχνολογικής προόδου και είναι στρατηγικής σημασίας για την ανταγωνιστικότητα και την τεχνολογική κυριαρχία της Ένωσης. Η Ένωση θα πρέπει να προωθήσει ένα φιλικό προς την καινοτομία και ευνοϊκό για τις επενδύσεις πλαίσιο που θα επιτρέπει την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την υιοθέτηση τεχνολογιών ΤΝ, ιδίως από νεοφυείς και μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, και θα στηρίζει τη δημιουργία ενός ισχυρού ευρωπαϊκού οικοσυστήματος ΤΝ. Ως εκ τούτου, τα μέτρα απλούστευσης βάσει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να ερμηνεύονται και να εφαρμόζονται κατά τρόπο που να προωθεί την καινοτομία και να αποφεύγει τις περιττές κανονιστικές επιβαρύνσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα εύλογο επίπεδο προστασίας.

Or. en

Τροπολογία 27
Virginie Joron, Jaroslav Bžoch, Ernő Schaller-Baross, Pál Szekeres, Klara Dostalova, Jorge Martín Frías, Elisabeth Dieringer, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Pascale Piera

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Κατά συνέπεια, απαιτούνται στοχευμένες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 για την αντιμετώπιση ορισμένων προκλήσεων όσον αφορά την εφαρμογή, με σκοπό την αποτελεσματική εφαρμογή των σχετικών κανόνων.	(3) Κατά συνέπεια, απαιτούνται στοχευμένες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 για την αντιμετώπιση ορισμένων προκλήσεων όσον αφορά την εφαρμογή, ***ιδίως η αφαίρεση διατάξεων που επαναλαμβάνονται σε άλλες ενωσιακές νομοθεσίες,*** με σκοπό την αποτελεσματική

εφαρμογή των σχετικών κανόνων.

Or. en

Τροπολογία 28
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Κατά συνέπεια, απαιτούνται στοχευμένες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 για την αντιμετώπιση ορισμένων προκλήσεων όσον αφορά την εφαρμογή, με σκοπό την αποτελεσματική εφαρμογή των σχετικών κανόνων.	(3) Κατά συνέπεια, απαιτούνται στοχευμένες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 για την αντιμετώπιση ορισμένων προκλήσεων όσον αφορά την εφαρμογή ***και για την ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου***, με σκοπό την αποτελεσματική εφαρμογή των σχετικών κανόνων.

Or. fi

Τροπολογία 29
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Επιπλέον, η Επιτροπή, η Υπηρεσία ΤΝ και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η εποπτεία, η επιβολή και η παρακολούθηση της τομεακής και της εθνικής νομοθεσίας δεν δημιουργούν αλληλεπικαλύψεις, ασυνεπείς ερμηνείες ή αποκλίνουσα επιβολή, προκειμένου να καταστεί δυνατή η καινοτομία στον τομέα της ΤΝ στον ιδιωτικό και τον δημόσιο τομέα. Για τον σκοπό αυτόν, η Υπηρεσία ΤΝ θα πρέπει να διαθέτει

επαρκείς ανθρώπινους και οικονομικούς πόρους για τη στήριξη του συντονισμού και τη συμβολή στη συνεπή ερμηνεία και επιβολή σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 30
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα	***διαγράφεται***

οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500 της Επιτροπής[5].

---

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Τροπολογία 31
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν	(4) ***Το 99,7 % του συνόλου των***

τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— ***διαδραματίζουν*** ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης ***τείνουν*** να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ***, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη***. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να ***έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους*** όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500[5] της Επιτροπής.

επιχειρήσεων της ΕΕ είναι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, η πλειονότητα των οποίων είναι πολύ μικρές και μικρές επιχειρήσεις. Εκείνες οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— ***μπορούν επίσης να διαδραματίσουν*** ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης ***μπορεί*** να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν ***ενδέχεται επίσης να*** είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να ***προκύψουν*** όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης***, κατά περίπτωση, διασφαλίζοντας παράλληλα τους πρωταρχικούς στόχους και το επίπεδο προστασίας που παρέχεται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689***. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της

σύστασης (ΕΕ) 2025/3500[5] της Επιτροπής.

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Τροπολογία 32
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των	(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των

επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500[5] της Επιτροπής.

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500 της Επιτροπής[5]. ***Τα σχεδιαζόμενα μέτρα ελάφρυνσης θα πρέπει επίσης να εφαρμόζονται σε δημόσιες επιχειρήσεις αυτού του μεγέθους.***

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Τροπολογία 33
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. ***Ωστόσο***, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες ***με εκείνες των ΜΜΕ***, ***με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα*** κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 ***και για στοχευμένη στήριξη***. ***Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία*** θα πρέπει να ***επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης***. ***Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η*** μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης ***στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις***	(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. ***Ενώ οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και οι ΜΜΕ έχουν διαφορετικές επιχειρησιακές και οικονομικές ικανότητες***, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι ***σε ορισμένες περιπτώσεις*** παρόμοιες, ***γεγονός που καθιστά αναγκαίες ορισμένες προσαρμογές*** κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. ***Σε κάθε περίπτωση, η επέκταση αυτή*** θα πρέπει να ***ακολουθεί αυστηρή προσέγγιση αναλογικότητας, δεδομένου ότι πρόκειται για δύο διαφορετικές κατηγορίες επιχειρήσεων***. ***Η εν λόγω προσέγγιση αποτρέπει οποιαδήποτε γενικευμένη ίση*** μεταχείριση ***και, αντ' αυτού, απαιτεί την αναγνώριση των διαφορών μεταξύ*** των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στον ορισμό ***των προτύπων, των κατευθυντήριων γραμμών ή των πρότυπων συμβατικών ρητρών για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού***.

ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό ***που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500 της Επιτροπής[5]***.

---

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επέκταση των ειδικών κανόνων για τις ΜΜΕ στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης δεν θα πρέπει να αποτελεί τον κανόνα· αντιθέτως, είναι σημαντικό η εξίσωση αυτή να έχει έκτακτο χαρακτήρα και να πραγματοποιείται μόνο σε σχέση με συγκεκριμένες διατάξεις του κανονισμού για την ΤΝ. Η εξίσωση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης ενέχει αναπόφευκτα τον κίνδυνο δημιουργίας διαφόρων μειονεκτημάτων —όσον αφορά τον ανταγωνισμό και την ανταγωνιστικότητα— εις βάρος των πραγματικά μικρότερων εταιρειών, ιδίως των πολύ μικρών.

Τροπολογία 34
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων	(4) Οι επιχειρήσεις που υπερβαίνουν τα όρια του ορισμού των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων

(στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500 της Επιτροπής[5].

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003,

(στο εξής: ΜΜΕ) —δηλαδή οι «μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης— διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην οικονομία της Ένωσης. Σε σύγκριση με τις ΜΜΕ, οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης τείνουν να έχουν υψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης, καθώς και υψηλότερο επίπεδο καινοτομίας και ψηφιοποίησης. Ωστόσο, ως προς τον διοικητικό φόρτο οι προκλήσεις που αντιμετωπίζουν είναι ***σημαντικές και*** παρόμοιες με εκείνες των ΜΜΕ, με αποτέλεσμα να υπάρχει ανάγκη για αναλογικότητα κατά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και για στοχευμένη στήριξη. Για να διευκολυνθεί η ομαλή μετάβαση των επιχειρήσεων από το καθεστώς ΜΜΕ σε αυτό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν με συνεκτικό τρόπο οι επιπτώσεις που μπορεί να έχει ο κανονισμός στη δραστηριότητά τους όταν οι εν λόγω επιχειρήσεις υπερβαίνουν το τμήμα των ΜΜΕ και υπόκεινται πλέον σε κανόνες που εφαρμόζονται στις μεγάλες επιχειρήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 προβλέπει διάφορα μέτρα για τους παρόχους μικρής κλίμακας, τα οποία θα πρέπει να επεκταθούν στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Προκειμένου να αποσαφηνιστεί η μεταχείριση των ΜΜΕ και των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμοί για τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα πρέπει να αντιστοιχούν στον ορισμό που παρατίθεται στο παράρτημα της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής[4] και στο παράρτημα της σύστασης (ΕΕ) 2025/3500 της Επιτροπής[5].

[4] Σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003,

σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

σ. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] Σύσταση (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής, της 21ης Μαΐου 2025, σχετικά με τον ορισμό των μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης (mid-cap) (ΕΕ L, 2025/1099, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. fi

Τροπολογία 35
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Οι ΜΜΕ διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην αξιακή αλυσίδα της ΤΝ, ιδίως ως φορείς εφαρμογής. Οι μικρές επιχειρήσεις συχνά προβαίνουν σε βελτιώσεις ακριβείας, προσαρμογή στις ανάγκες του χρήστη ή τεχνική προσαρμογή μοντέλων ΤΝ γενικού σκοπού ή ανοικτού κώδικα για λογαριασμό πελατών, χρησιμοποιώντας δεδομένα που παρέχονται από τους εν λόγω πελάτες. Σύμφωνα με το ισχύον πλαίσιο, οι δραστηριότητες αυτού του είδους μπορεί να οδηγήσουν στον χαρακτηρισμό μιας μικρής επιχείρησης ως «παρόχου», με αποτέλεσμα δυσανάλογες νομικές επιβαρύνσεις και επιβαρύνσεις πιστοποίησης. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι μια μικρή επιχείρηση που διενεργεί βελτιώσεις ακριβείας χρησιμοποιώντας δεδομένα που παρέχονται από τον πελάτη δεν θα πρέπει να θεωρείται «πάροχος», εκτός εάν η δραστηριότητα έχει ως αποτέλεσμα ουσιαστική τροποποίηση ή αλλαγή του επιδιωκόμενου σκοπού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η νομοθεσία κατατάσσει τις μικρές επιχειρήσεις που ασκούν δραστηριότητες βελτιώσεων ακριβείας σε τοπικό επίπεδο (στους διακομιστές του πελάτη) ως «παρόχους», επιβάλλοντάς τους εντελώς δυσανάλογες νομικές ευθύνες και επιβαρύνσεις πιστοποίησης. Είναι σημαντικό να αποκλειστεί η δυνατότητα, βάσει του κανονισμού για την ΤΝ, μια μικρή επιχείρηση που εκτελεί δραστηριότητες βελτιώσεων ακριβείας χρησιμοποιώντας δεδομένα που παρέχονται από τον πελάτη να μπορεί να αναγνωριστεί ως «πάροχος», εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες η δραστηριότητα έχει ως αποτέλεσμα ουσιαστική τροποποίηση (άρθρο 3 του κανονισμού για την ΤΝ αριθ. 23) ή αλλαγή του επιδιωκόμενου σκοπού (άρθρο 3 του κανονισμού για την ΤΝ αριθ. 12).

Τροπολογία 36
Mary Khan

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Κατά την εφαρμογή και την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η Επιτροπή, η Υπηρεσία ΤΝ και οι εθνικές αρμόδιες αρχές θα πρέπει να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τον στόχο της προώθησης της καινοτομίας και της τεχνολογικής ανάπτυξης. Η στήριξη της καινοτομίας θα πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο μέρος των εντολών τους, παράλληλα με τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τον εν λόγω κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 37
Tomáš Zdechovský

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Για τη στήριξη της καινοτομίας

και της επέκτασης χωρίς υποβάθμιση των προτύπων προστασίας, οι ΜΜΕ και οι μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης θα πρέπει να επωφελούνται από απλουστευμένες οδούς συμμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων τυποποιημένων υποδειγμάτων τεκμηρίωσης και διαφοροποιημένης εφαρμογής των υποχρεώσεων ανάλογα με το αν τα συστήματα ΤΝ εφαρμόζονται σε πλαίσια που απευθύνονται από επιχείρηση προς επιχείρηση ή προς τους καταναλωτές.

Or. en

Τροπολογία 38
Arba Kokalari, Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Για να διασφαλιστεί ότι οι ΜΜΕ και οι νεοφυείς επιχειρήσεις μπορούν να κατανοήσουν εγκαίρως την ταξινόμηση κινδύνου τους, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν συνδρομή στην πληροφόρηση με κατανοητό τρόπο, μεταξύ άλλων μέσω πρωτοβουλιών όπως η Υπηρεσία υποστήριξης του κανονισμού για την ΤΝ.

Or. en

Τροπολογία 39
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4β) Η ενίσχυση του ρόλου των ΜΜΕ ως κρίσιμων παραγόντων στην αξιακή αλυσίδα της ΤΝ απαιτεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν το ζήτημα της απόρριψης της ευθύνης. Στη συμβατική πρακτική, οι μεγαλύτερες εταιρείες τείνουν να μετατοπίζουν τις υποχρεώσεις συμμόρφωσης πέραν του ελέγχου τους σε μικρότερους προμηθευτές. Η αλλαγή αυτή θέτει σε κίνδυνο την ίδια τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ και απαιτεί στοχευμένες παρεμβάσεις. Οι συμβατικές ρήτρες που έχουν καταρτιστεί από την Υπηρεσία ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 πρέπει να αποτρέπουν τέτοιες μη ισορροπημένες συμβατικές πρακτικές, οι οποίες αποδυναμώνουν ολόκληρο το ψηφιακό οικοσύστημα και θέτουν σε κίνδυνο την ανταγωνιστικότητα ολόκληρης της αξιακής αλυσίδας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στη συμβατική πρακτική, οι μεγαλύτερες εταιρείες τείνουν να μετατοπίζουν τις υποχρεώσεις συμμόρφωσης που απορρέουν από τους ευρωπαϊκούς ψηφιακούς κανονισμούς (κανονισμός για την ΤΝ, κανονισμός για την κυβερνοανθεκτικότητα, οδηγία NIS2 κ.λπ.) σε μικρότερους προμηθευτές. Αυτό θέτει σε κίνδυνο τη νομική και οικονομική βιωσιμότητα των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, επιβαρύνοντάς τις με φορτίο που υπερβαίνει τη θέση τους στην αξιακή αλυσίδα και, ως εκ τούτου, τις ικανότητες αποτελεσματικού ελέγχου τους. Ως εκ τούτου, το κανονιστικό πλαίσιο θα πρέπει να περιλαμβάνει ελάχιστες εγγυήσεις, μεταξύ άλλων μέσω τυποποιημένων ευρωπαϊκών συμβατικών ρητρών, σύμφωνα με την αρχή ότι η ευθύνη ακολουθεί τον έλεγχο.

Τροπολογία 40
Kim Van Sparrentak, Markéta Gregorová
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη. Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ενθαρρύνουν μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής να εξασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και	***διαγράφεται***

άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 41
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την	***διαγράφεται***

κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη. Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ενθαρρύνουν μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής να εξασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ

της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 42
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ***. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι*** δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας	(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ***, καθώς και άλλων προσώπων που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους***. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των

λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την ***προώθηση*** του ***γραμματισμού*** στον τομέα της ΤΝ***, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη. Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί*** στρατηγική προτεραιότητα***, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις***. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει ***τα κράτη μέλη και*** την Επιτροπή***, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ενθαρρύνουν μεμονωμένα, συλλογικά*** και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη ***τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής να εξασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα***. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό,

συστημάτων ΤΝ***, και βοηθά στην κοινωνική και δεοντολογική ευαισθητοποίηση σχετικά με τα οφέλη και τους κινδύνους της ΤΝ. Ενώ*** δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την ***προώθησή*** του***, ο γραμματισμός*** στον τομέα της ΤΝ ***αποτελεί*** στρατηγική προτεραιότητα. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει την Επιτροπή και ***το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων,*** σε συνεργασία με ***άλλες αρμόδιες αρχές και κατόπιν διαβούλευσης με όλα*** τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη***, να εκδίδουν κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η υποχρέωση αυτή θα πρέπει να εφαρμόζεται στην πράξη***. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης ***ανεξάρτητα από τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής των ίδιων των συστημάτων ΤΝ***.

συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 43
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι ***δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την*** παρούσα διάταξη. ***Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα***	(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι ***η*** παρούσα διάταξη ***θέτει ορισμένες προκλήσεις***. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ***διατηρηθεί η υποχρέωση των παρόχων και των φορέων*** εφαρμογής να ***διασφαλίζουν*** επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους***, υποχρεώνοντας παράλληλα από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την***

πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ***υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ενθαρρύνουν μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη τους παρόχους και τους φορείς*** εφαρμογής να ***εξασφαλίζουν*** επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να στηρίζουν, να διευκολύνουν και να συμπληρώνουν τις εν λόγω προσπάθειες ενθαρρύνοντας και βοηθώντας τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής να εκπληρώσουν την εν λόγω υποχρέωση, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 44
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη. Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ***ενθαρρύνουν*** μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη ***τους*** παρόχους και τους φορείς εφαρμογής ***να***	(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη. Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή μιας τέτοιας υποχρέωσης δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. Υπό το πρίσμα αυτό, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ***παρέχουν στήριξη, σε περίπτωση που χρειάζεται,*** μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη ***στους*** παρόχους και

εξασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

τους φορείς εφαρμογής ***για να εξασφαλιστεί*** επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών. ***Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που υπέχουν οι πάροχοι και οι φορείς εφαρμογής δυνάμει άλλων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, όπως το άρθρο 26 παράγραφος 2, για τη διασφάλιση της αναγκαίας ικανότητας, κατάρτισης και εξουσίας των σχετικών προσώπων.*** Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 45
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, ***πράγμα που καθιστά την εν λόγω οριζόντια υποχρέωση αναποτελεσματική για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκεται με την παρούσα διάταξη***. ***Επιπλέον, από τα στοιχεία προκύπτει ότι η επιβολή*** μιας ***τέτοιας*** υποχρέωσης ***δημιουργεί πρόσθετο κανονιστικό φόρτο, ιδίως για τις μικρότερες επιχειρήσεις, ενώ*** ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. ***Υπό το πρίσμα αυτό***, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ***ενθαρρύνουν*** μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη ***τους παρόχους και τους φορείς*** εφαρμογής να ***εξασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού*** στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και	(5) Με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 επιβάλλεται επί του παρόντος σε όλους τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ η υποχρέωση διασφάλισης του γραμματισμού του προσωπικού τους στον τομέα της ΤΝ. Η ανάπτυξη του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, η οποία ξεκινά από την εκπαίδευση και την κατάρτιση και συνεχίζεται με τη διά βίου μάθηση, είναι ζωτικής σημασίας για τον εφοδιασμό των παρόχων, των φορέων εφαρμογής και άλλων εμπλεκόμενων προσώπων με τις απαραίτητες έννοιες ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με την ανάπτυξη των συστημάτων ΤΝ. Ωστόσο, η κοινή πείρα των ενδιαφερόμενων μερών καταδεικνύει ότι δεν ενδείκνυται η επιλογή μίας ενιαίας λύσης***, ούτε ενδείκνυνται γενικές, ενδεχομένως διφορούμενες νομικές υποχρεώσεις*** για όλους τους τύπους παρόχων και φορέων εφαρμογής σε σχέση με την προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, ***ενώ διαφορετικά είδη δραστηριοτήτων θα απαιτήσουν διαφορετικές ικανότητες***. ***Δεδομένων των νομικών ασαφειών*** μιας ***γενικής*** υποχρέωσης***, οι ΜΜΕ είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στην ερμηνεία του σχετικού κανονιστικού φόρτου του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ.*** Ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα, ανεξάρτητα από τις κανονιστικές υποχρεώσεις και τις πιθανές κυρώσεις. ***Για να διασφαλιστεί η διάδοση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ στην ΕΕ***, το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να υποχρεώνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να ***στηρίξουν*** μεμονωμένα, συλλογικά και σε συνεργασία με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη ***τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ,***

άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, ***μεταξύ άλλων*** μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων και της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών ***και άλλων μη νομικά δεσμευτικών πρωτοβουλιών***. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η ***παρούσα τροποποίηση δεν θίγει τα ευρύτερα μέτρα που λαμβάνονται από την*** Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***για*** την προώθηση του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

παρέχοντας καθοδήγηση ώστε να ενθαρρυνθούν οι πάροχοι και οι φορείς εφαρμογής να ***προάγουν τον γραμματισμό*** στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, ***για παράδειγμα*** μέσω της παροχής ευκαιριών κατάρτισης, της διάθεσης πληροφοριακών πόρων, ή της δυνατότητας ανταλλαγής ορθών πρακτικών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης (στο εξής: Συμβούλιο Τεχνητής Νοημοσύνης) θα διασφαλίζει την τακτική ανταλλαγή απόψεων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί του θέματος, ενώ η Συμμαχία για την Εφαρμογή της ΤΝ θα καταστήσει δυνατή τη συζήτηση με την ευρύτερη κοινότητα. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***θα πρέπει να συνεχίσουν*** την προώθηση ***και την περαιτέρω ανάπτυξη*** του γραμματισμού και των ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ για τον ευρύτερο πληθυσμό, συμπεριλαμβανομένων των εκπαιδευομένων, των σπουδαστών και των πολιτών διαφόρων ηλικιών και ιδίως μέσω των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ αποτελεί βασική έννοια για την ευρωπαϊκή βιομηχανία, όχι μόνο από δεοντολογική άποψη, αλλά και για τη δημιουργία παγκόσμιου ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος στο ευρωπαϊκό εργατικό δυναμικό, η επιβολή του ως γενική υποχρέωση δεν θα τον εξυπηρετούσε ικανοποιητικά. Η τροπολογία αποσαφηνίζει περαιτέρω τον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στην προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, αποφεύγοντας παράλληλα μια υποχρέωση που θα μπορούσε να επαναφέρει την ανασφάλεια δικαίου στο κείμενο, να αποθαρρύνει τη χρήση και την υιοθέτηση της ΤΝ σε όλες τις βιομηχανίες της ΕΕ (ιδίως στις ΜΜΕ, οι οποίες συχνά δεν διαθέτουν τους νομικούς πόρους για να ερμηνεύσουν μια γενική υποχρέωση) και να ερμηνευθεί με υπερβολικά ευρύ τρόπο από μεμονωμένες χώρες της ΕΕ. Η τροπολογία απαιτεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ στους πολίτες των κρατών μελών, αποφεύγοντας παράλληλα διφορούμενες νομικές υποχρεώσεις.

Τροπολογία 46
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Τα συστήματα ΤΝ που αλλοιώνουν, χειραγωγούν ή παράγουν τεχνητά εικόνες ή βίντεο που απεικονίζουν φυσικά πρόσωπα τα οποία επιδίδονται σε δραστηριότητες σαφούς σεξουαλικού χαρακτήρα, εκθέτουν δημοσίως τα απόκρυφα σημεία του σώματός τους ή απογυμνώνουν ένα πρόσωπο χωρίς τη συγκατάθεσή του, βλάπτουν τα θύματα και παραβιάζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα στην αξιοπρέπεια και την ιδιωτική ζωή. Η διάδοση των εν λόγω τεχνολογιών, οι οποίες διατίθενται στην αγορά ως εφαρμογές «γυμνοποίησης», έχει δημιουργήσει επείγουσα ανάγκη για ρητή κανονιστική απαγόρευση. Ενώ ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 θεσπίζει πλαίσιο για τις απαγορευμένες πρακτικές ΤΝ, η αποτελεσματική προστασία των προσώπων, ιδίως των γυναικών και των ανηλίκων που στοχοποιούνται δυσανάλογα, απαιτεί τη ρητή απαγόρευση των εν λόγω συστημάτων ΤΝ. Το γεγονός αυτό δεν θίγει τα δικαιώματα, τις ελευθερίες και τις αρχές που αναγνωρίζονται στο άρθρο 6 της ΣΕΕ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και την άσκηση των δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται σε αυτά όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης και την ελευθερία της τέχνης και της επιστήμης.

Or. en

Τροπολογία 47
Michael McNamara, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Veronika Cifrová

Ostrihoňová, Nikola Minchev, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποπολογία*
	(5α) Τα συστήματα ΤΝ που αλλοιώνουν, χειραγωγούν ή παράγουν τεχνητά εικόνες ή βίντεο που απεικονίζουν φυσικά πρόσωπα τα οποία επιδίδονται σε δραστηριότητες σαφούς σεξουαλικού χαρακτήρα, εκθέτουν δημοσίως τα απόκρυφα σημεία του σώματός τους ή απογυμνώνουν ένα πρόσωπο χωρίς τη συγκατάθεσή του, βλάπτουν τα θύματα και παραβιάζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα στην αξιοπρέπεια και την ιδιωτική ζωή. Η διάδοση των εν λόγω τεχνολογιών, οι οποίες διατίθενται στην αγορά ως εφαρμογές «γυμνοποίησης», έχει δημιουργήσει επείγουσα ανάγκη για ρητή κανονιστική απαγόρευση. Ενώ ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 θεσπίζει πλαίσιο για τις απαγορευμένες πρακτικές ΤΝ, η αποτελεσματική προστασία των προσώπων, ιδίως των γυναικών και των ανηλίκων που στοχοποιούνται δυσανάλογα, απαιτεί τη ρητή απαγόρευση των εν λόγω συστημάτων ΤΝ. Το γεγονός αυτό δεν θίγει τα δικαιώματα, τις ελευθερίες και τις αρχές που αναγνωρίζονται στο άρθρο 6 της ΣΕΕ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και την άσκηση των δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται σε αυτά όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης και την ελευθερία της τέχνης και της επιστήμης.

Or. en

Τροποπολογία 48
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Διακρίσεις ενδέχεται να προκύψουν από τη μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ήδη τη νομική βάση που επιτρέπει την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6]. Δεδομένου ότι ενδέχεται να προκύψουν διακρίσεις και από τα εν λόγω άλλα συστήματα και μοντέλα ΤΝ, είναι, επομένως, σκόπιμο στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 να προβλέπεται νομική βάση για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και από παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων ΤΝ και μοντέλων ΤΝ, καθώς και από φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], ενώ το άρθρο 10 στοιχείο α) της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] παρέχει τη νομική βάση που καθιστά δυνατή, όπου απαιτείται για την ανίχνευση και την εξάλειψη της μεροληψίας, την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού	***διαγράφεται***

χαρακτήρα από παρόχους και φορείς εφαρμογής όλων των συστημάτων και μοντέλων ΤΝ, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων που συμπληρώνουν τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και

την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Τροπολογία 49
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. ***Διακρίσεις*** ενδέχεται να προκύψουν από τη μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ήδη τη νομική βάση που επιτρέπει την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6]**.** ***Δεδομένου ότι ενδέχεται να προκύψουν διακρίσεις και από τα εν λόγω άλλα συστήματα και μοντέλα ΤΝ, είναι, επομένως, σκόπιμο στον κανονισμό*** (ΕΕ) 2024/1689 ***να προβλέπεται νομική βάση για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και από παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων ΤΝ και μοντέλων ΤΝ, καθώς και από φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του***	(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. ***Δυσμενείς επιπτώσεις, όπως διακρίσεις,*** ενδέχεται να προκύψουν από τη μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ήδη τη νομική βάση που επιτρέπει ***στους παρόχους ΤΝ υψηλού κινδύνου*** την ***κατ' εξαίρεση*** επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6] ***υπό αυστηρούς όρους και διασφαλίσεις***. ***Λαμβανομένων υπόψη των κινδύνων που αυτό συνεπάγεται, οι πάροχοι θα πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση καταχώρισης που προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού*** (ΕΕ) 2024/1689.

κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], ενώ το άρθρο 10 στοιχείο α) της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] παρέχει τη νομική βάση που καθιστά δυνατή, όπου απαιτείται για την ανίχνευση και την εξάλειψη της μεροληψίας, την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από παρόχους και φορείς εφαρμογής όλων των συστημάτων και μοντέλων ΤΝ, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων που συμπληρώνουν τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

).

[8] Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Τροπολογία 50
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. ***Διακρίσεις ενδέχεται να προκύψουν από τη μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο*** κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ***ήδη*** τη νομική βάση που επιτρέπει την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ***σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6]. Δεδομένου ότι ενδέχεται*** να ***προκύψουν***	(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. ***Ο*** κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει τη νομική βάση που επιτρέπει***, κατ' εξαίρεση,*** την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ***για τον σκοπό αυτόν. Θα πρέπει*** να ***διευκρινιστεί ότι*** η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679***,*** το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ***και*** το άρθρο 10 στοιχείο α)

διακρίσεις και από τα εν λόγω άλλα συστήματα και μοντέλα ΤΝ, είναι, επομένως, σκόπιμο στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 να προβλέπεται νομική βάση για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και από παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων ΤΝ και μοντέλων ΤΝ, καθώς και από φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 ***και*** το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7]***, ενώ*** το άρθρο 10 στοιχείο α) της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] ***παρέχει τη νομική βάση που καθιστά δυνατή, όπου απαιτείται για την ανίχνευση και την εξάλειψη της μεροληψίας, την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από παρόχους και φορείς εφαρμογής όλων των συστημάτων και μοντέλων ΤΝ***, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων που συμπληρώνουν τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων που συμπληρώνουν τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Τροπολογία 51
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Διακρίσεις ενδέχεται να προκύψουν από τη	(6) Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Διακρίσεις ενδέχεται να προκύψουν από τη

μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ήδη τη νομική βάση που επιτρέπει την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6]. Δεδομένου ότι ενδέχεται να προκύψουν διακρίσεις και από τα εν λόγω άλλα συστήματα και μοντέλα ΤΝ, είναι, επομένως, σκόπιμο στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 να προβλέπεται νομική βάση για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και από παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων ΤΝ και μοντέλων ΤΝ, καθώς και από φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], ενώ το άρθρο 10 στοιχείο α) της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] παρέχει τη νομική βάση που καθιστά δυνατή, όπου απαιτείται για την ανίχνευση και την εξάλειψη της μεροληψίας, την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από παρόχους και φορείς εφαρμογής όλων των συστημάτων και μοντέλων ΤΝ, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων ***που συμπληρώνουν*** τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων

μεροληψία σε μοντέλα και συστήματα ΤΝ πλην των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, για τα οποία ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει ήδη τη νομική βάση που επιτρέπει την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[6]. Δεδομένου ότι ενδέχεται να προκύψουν διακρίσεις και από τα εν λόγω άλλα συστήματα και μοντέλα ΤΝ, είναι, επομένως, σκόπιμο στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 να προβλέπεται νομική βάση για την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και από παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων ΤΝ και μοντέλων ΤΝ, καθώς και από φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Η νομική βάση καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], ενώ το άρθρο 10 στοιχείο α) της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] παρέχει τη νομική βάση που καθιστά δυνατή, όπου απαιτείται για την ανίχνευση και την εξάλειψη της μεροληψίας, την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από παρόχους και φορείς εφαρμογής όλων των συστημάτων και μοντέλων ΤΝ, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων ***σύμφωνα με*** τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση.

---

[6] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων

έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Απλούστευση και εξορθολογισμός με τον ΓΚΠΔ, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στις εταιρείες να επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τη διασφάλιση της παρακολούθησης της ασφάλειας και της μεροληψίας σύμφωνα με τα υψηλά πρότυπα και τις εγγυήσεις που ορίζονται στους ευρωπαϊκούς κανονισμούς για τα δεδομένα (πρωτίστως στον ΓΚΠΔ) αντί της περίπλοκης διπλής ρύθμισης μέσω διαφόρων ειδών διασφαλίσεων στον κανονισμό για την ΤΝ.

Τροπολογία 52
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Οι πρόσφατες εξελίξεις κατέδειξαν την ασυμβατότητα ορισμένων πρακτικών ΤΝ με το πλαίσιο της Ένωσης για τα θεμελιώδη δικαιώματα. Η υποβάθμιση των γυναικών, η παραποίηση προσωπικών εικόνων και η παραγωγή υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών συνιστούν σαφείς παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του δικαίου της Ένωσης. Ωστόσο, εξακολουθεί να υπάρχει σημαντική ανασφάλεια δικαίου ως προς το αν οι εφαρμογές «αφαίρεσης ρούχων» που λειτουργούν με ΤΝ εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των πρακτικών ΤΝ που απαγορεύονται με βάση το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Το άρθρο 112 του εν λόγω κανονισμού υποχρεώνει την Επιτροπή να αξιολογεί, σε ετήσια βάση, την αναγκαιότητα τροποποιήσεων του καταλόγου απαγορευμένων πρακτικών που προβλέπεται στο άρθρο 5 και του καταλόγου που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙΙ, και να υποβάλλει τα πορίσματα της εν λόγω αξιολόγησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η Επιτροπή δεν τήρησε την προθεσμία για την προηγούμενη περίοδο αξιολόγησης. Για τον λόγο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι οι απαγορευμένες πρακτικές βάσει του άρθρου 5 περιλαμβάνουν τη διάθεση στην αγορά, τη θέση σε λειτουργία ή τη χρήση συστήματος ΤΝ που μπορεί να παράγει ή να χειρίζεται ήχο, εικόνες και βίντεο ατόμων με σεξουαλικό χαρακτήρα, διευκολύνοντας έτσι τη μη συναινετική

	κοινοχρησία υλικού προσωπικής φύσης ή παραποιημένου υλικού, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2024/1385.

Or. en

Τροπολογία 53
Arba Kokalari, Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Για να ενθαρρυνθεί η χρήση νέων τεχνολογιών για ασφαλέστερα προϊόντα και να αποφευχθούν οι αλληλεπικαλυπτόμενες απαιτήσεις στο νέο νομοθετικό πλαίσιο και στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689, θα πρέπει να αποσαφηνιστεί η πτυχή του κατασκευαστικού στοιχείου ασφάλειας στην ταξινόμηση υψηλού κινδύνου. Όταν ένα προϊόν θεωρείται ήδη ασφαλές και συμμορφούμενο σύμφωνα με ειδικούς κανόνες ανά προϊόν και όταν το ενσωματωμένο σύστημα ΤΝ δεν επιτελεί λειτουργία ασφάλειας για το προϊόν, πρόσθετα επίπεδα ασφάλειας δεν θα πρέπει να οδηγούν αυτόματα στον χαρακτηρισμό του συστήματος ΤΝ ως υψηλού κινδύνου.

Or. en

Τροπολογία 54
Kim Van Sparrentak, Markéta Gregorová
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6β) Ωστόσο, η εμφάνιση νέων λεγόμενων τεχνολογιών βαθυπαραποίησης (deepfake) και γυμνές φωτογραφίες που είναι προϊόν βαθυπαραποίησης (DeepNude), οι οποίες ενίοτε αποκρύπτονται ως εργαλεία «ανταλλαγής προσώπου» (face swapping), διευκολύνει τις εγκληματικές πρακτικές σε πρωτοφανή κλίμακα. Λαμβάνοντας υπόψη τη μην αποδεκτή απειλή για την υγεία, συμπεριλαμβανομένης της ψυχικής υγείας, της ασφάλειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ατόμων, θα πρέπει να απαγορευθεί η διάθεση στην αγορά, η θέση σε λειτουργία ή η χρήση συστήματος ΤΝ για την παραγωγή ή τη παραποίηση ήχου, εικόνας ή βίντεο ατόμων με σεξουαλικό χαρακτήρα ή προσωπικής φύσης και που είναι πιθανό να διευκολύνει τη μη συναινετική κοινοχρησία υλικού προσωπικής φύσης ή παραποιημένου υλικού, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2024/1385. Η οδηγία (ΕΕ) 2024/1385 ποινικοποιεί ήδη τη μη συναινετική κοινοχρησία υλικού προσωπικής φύσης ή παραποιημένου υλικού ή την απειλή πραγματοποίησης τέτοιων πράξεων που ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή βλάβη ή σοβαρή ψυχολογική βλάβη στο θύμα ή που ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό φόβο στο θύμα για την ασφάλειά του ή για την ασφάλεια των εξαρτώμενων από αυτό προσώπων. Ως εκ τούτου, η απαγόρευση αυτή θα πρέπει να καλύπτει τα συστήματα ΤΝ που μπορούν να παράγουν, να παραποιούν, να αλλοιώνουν υλικό με σκοπό τη δημιουργία μιας οπτικής απεικόνισης ενός ατόμου προσωπικής φύσης ή να το παρουσιάζουν να επιδίδεται σε σεξουαλικές δραστηριότητες. Η εν λόγω απαγόρευση θα πρέπει να καλύπτει όλα τα είδη τέτοιου υλικού ανεξάρτητα από τη μέθοδο, στον βαθμό που μπορούν να διευκολύνουν τη μη συναινετική

κοινοχρησία προσωπικών απεικονίσεων. Η απαγόρευση αυτή αναμένεται να καλύψει τα υφιστάμενα κενά όπου η διάθεση στην αγορά, η παροχή ή η εφαρμογή τέτοιων συστημάτων που παράγουν σεξουαλικό ή προσωπικού χαρακτήρα περιεχόμενο δεν έχει απαγορευθεί ακόμη βάσει του δικαίου της ΕΕ, ενώ τα εν λόγω συστήματα είναι πιθανό να διευκολύνουν εγκλήματα σε πρωτοφανή κλίμακα. Η εν λόγω απαγόρευση δεν θα πρέπει να νοείται ως συνολική απαγόρευση της παραγωγικής ΤΝ.

Or. en

Τροπολογία 55
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια***, να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη*** και να ελαχιστοποιηθεί ο διοικητικός φόρτος σε σχέση με τη διαδικασία ορισμού κοινοποιημένων οργανισμών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, με παράλληλη διατήρηση του ίδιου επιπέδου ελέγχου, θα πρέπει να ***διατίθεται ενιαία αίτηση και να παρέχεται ενιαία διαδικασία αξιολόγησης για τους νέους οργανισμούς αξιολόγησης της συμμόρφωσης και τους κοινοποιημένους οργανισμούς που ορίζονται δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, όπως δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) 2017/745[9] και (ΕΕ) 2017/746[10] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όταν η εν λόγω διαδικασία θεσπίζεται δυνάμει της εν λόγω ενωσιακής νομοθεσίας***	(7) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια και να ελαχιστοποιηθεί ο διοικητικός φόρτος σε σχέση με τη διαδικασία ορισμού κοινοποιημένων οργανισμών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, με παράλληλη διατήρηση του ίδιου επιπέδου ελέγχου, θα πρέπει να ***αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη. Τα συστήματα ΤΝ που χρησιμοποιούνται για βιομηχανικούς σκοπούς έχουν ήδη ρυθμιστεί σε μεγάλο βαθμό μέσω του νέου νομοθετικού πλαισίου, γεγονός το οποίο διασφαλίζει υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας και της ασφάλειας. Οι περισσότεροι από τους εν λόγω κανονισμούς έχουν ήδη επικαιροποιηθεί ώστε να καλύπτουν τα συστήματα και τα κατασκευαστικά στοιχεία τεχνητής νοημοσύνης στα σχετικά προϊόντα. Τα συστήματα ή τα κατασκευαστικά στοιχεία ΤΝ που***

εναρμόνισης. Η ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης και αξιολόγησης αποσκοπεί στη διευκόλυνση, την υποστήριξη και την επίσπευση της διαδικασίας ορισμού βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που ισχύουν για τους κοινοποιημένους οργανισμούς δυνάμει του εν λόγω κανονισμού και της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του εν λόγω κανονισμού.

καλύπτονται από τις εν λόγω νομικές πράξεις δεν ενέχουν πρόσθετους κινδύνους για τα θεμελιώδη δικαιώματα των φυσικών προσώπων. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα βιομηχανικά συστήματα ΤΝ, τα οποία καλύπτονται ήδη από τομεακή νομοθεσία στο πλαίσιο του ΝΝΠ, όπως ο κανονισμός σχετικά με τα μηχανήματα, ο κανονισμός για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή η οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό. Τυχόν εναπομένοντα κενά όσον αφορά την τεχνητή νοημοσύνη που ενσωματώνεται σε προϊόντα υπό το νέο νομοθετικό πλαίσιο καλύπτονται από τις τομεακές πράξεις που εφαρμόζονται ως πρόσθετος οριζόντιος κανονισμός, καθώς οδηγούν σε ανταγωνιστικά μειονεκτήματα μέσω αυξημένης ανασφάλειας δικαίου, γραφειοκρατίας και υψηλού κόστους, χωρίς προστιθέμενη αξία για την υγεία, την ασφάλεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα.

---

[9] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/745 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2017, για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και για την κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 90/385/ΕΟΚ και 93/42/ΕΟΚ (ΕΕ L 117 της 5.5.2017, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj).

[10] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/746 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2017, για τα in vitro διαγνωστικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα και για την κατάργηση της οδηγίας 98/79/ΕΚ και της απόφασης 2010/227/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 117 της 5.5.2017, σ. 176, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/746/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2017/746/oj).

Or. en

Τροπολογία 56
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Ομοίως, τα συστήματα ΤΝ που χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς από επιχείρηση προς επιχείρηση και για εσωτερικούς επιχειρηματικούς σκοπούς, τα οποία δεν αλληλεπιδρούν με τελικούς χρήστες ή καταναλωτές, δεν συνιστούν απειλή για τα θεμελιώδη δικαιώματα και, ως εκ τούτου, εξαιρούνται από τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 57
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για τη διασφάλιση της ομαλής εφαρμογής και της συνοχής του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, θα πρέπει να επέλθουν τροποποιήσεις σε αυτόν. Στο άρθρο 43 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να προστεθεί τεχνική διόρθωση, ώστε να ευθυγραμμιστούν οι απαιτήσεις αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 16 του εν λόγω κανονισμού για τους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι, όταν ένας πάροχος συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου	***διαγράφεται***

υπάγεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης επεκτείνεται ώστε να καλύπτει τη συμμόρφωση με το σύστημα διαχείρισης ποιότητας που καθορίζεται στον εν λόγω κανονισμό και στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, ο πάροχος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιλαμβάνει τις πτυχές που σχετίζονται με τα συστήματα διαχείρισης ποιότητας βάσει του εν λόγω κανονισμού ως μέρος των συστημάτων διαχείρισης ποιότητας βάσει της εν λόγω ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Το άρθρο 43 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι οι κοινοποιημένοι οργανισμοί που έχουν κοινοποιηθεί δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης η οποία παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και οι οποίοι έχουν ως στόχο την αξιολόγηση συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να υποβάλουν αίτηση για τον ορισμό τους ως κοινοποιημένων οργανισμών δυνάμει του εν λόγω κανονισμού εντός 18 μηνών μετά [την έναρξη εφαρμογής του υπό εξέταση κανονισμού]. Η εν λόγω τροποποίηση δεν θίγει το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι, όταν ένα σύστημα ΤΝ υψηλού κινδύνου καλύπτεται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και ταυτοχρόνως εμπίπτει σε μία από τις περιπτώσεις χρήσης που απαριθμούνται στο

παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, ο πάροχος θα πρέπει να ακολουθεί τη σχετική διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης, όπως απαιτείται δυνάμει της εν λόγω σχετικής νομοθεσίας εναρμόνισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα βιομηχανικά συστήματα ΤΝ, τα οποία καλύπτονται ήδη από τομεακή νομοθεσία βάσει του νέου νομοθετικού πλαισίου (παράρτημα Ι τμήμα Α).

Τροπολογία 58
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Για τη διασφάλιση της ομαλής εφαρμογής και της συνοχής του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, ***θα πρέπει να επέλθουν τροποποιήσεις σε αυτόν.*** Στο άρθρο 43 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να προστεθεί τεχνική διόρθωση, ώστε να ευθυγραμμιστούν οι απαιτήσεις αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 16 του εν λόγω κανονισμού για τους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι, όταν ένας πάροχος συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου υπάγεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης επεκτείνεται ώστε να καλύπτει τη συμμόρφωση με το σύστημα διαχείρισης ποιότητας που καθορίζεται	(8) Για τη διασφάλιση της ομαλής εφαρμογής και της συνοχής του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, στο άρθρο 43 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να προστεθεί τεχνική διόρθωση, ώστε να ευθυγραμμιστούν οι απαιτήσεις αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 16 του εν λόγω κανονισμού για τους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι, όταν ένας πάροχος συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου υπάγεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης επεκτείνεται ώστε να καλύπτει τη συμμόρφωση με το σύστημα διαχείρισης ποιότητας που καθορίζεται στον εν λόγω κανονισμό και στην εν λόγω

στον εν λόγω κανονισμό και στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, ο πάροχος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιλαμβάνει τις πτυχές που σχετίζονται με τα συστήματα διαχείρισης ποιότητας βάσει του εν λόγω κανονισμού ως μέρος των συστημάτων διαχείρισης ποιότητας βάσει της εν λόγω ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Το άρθρο 43 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι οι κοινοποιημένοι οργανισμοί που έχουν κοινοποιηθεί δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης η οποία παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και οι οποίοι έχουν ως στόχο την αξιολόγηση συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να υποβάλουν αίτηση για τον ορισμό τους ως κοινοποιημένων οργανισμών δυνάμει του εν λόγω κανονισμού ***εντός 18 μηνών μετά [***την έναρξη εφαρμογής του υπό εξέταση κανονισμού***]***. Η εν λόγω τροποποίηση δεν θίγει το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. ***Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι, όταν ένα σύστημα ΤΝ υψηλού κινδύνου καλύπτεται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και ταυτοχρόνως εμπίπτει σε μία από τις περιπτώσεις χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, ο πάροχος θα πρέπει να ακολουθεί τη σχετική διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης, όπως απαιτείται δυνάμει της εν λόγω σχετικής νομοθεσίας εναρμόνισης.***

ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, ο πάροχος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να περιλαμβάνει τις πτυχές που σχετίζονται με τα συστήματα διαχείρισης ποιότητας βάσει του εν λόγω κανονισμού ως μέρος των συστημάτων διαχείρισης ποιότητας βάσει της εν λόγω ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Το άρθρο 43 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι οι κοινοποιημένοι οργανισμοί που έχουν κοινοποιηθεί δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης η οποία παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και οι οποίοι έχουν ως στόχο την αξιολόγηση συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Α του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να υποβάλουν αίτηση για τον ορισμό τους ως κοινοποιημένων οργανισμών δυνάμει του εν λόγω κανονισμού ***κατά*** την έναρξη εφαρμογής του υπό εξέταση κανονισμού. Η εν λόγω τροποποίηση δεν θίγει το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689.

Or. en

Τροπολογία 59
Arba Kokalari, Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 και ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/2847 αποτελούν συμπληρωματικές νομοθετικές πράξεις που διασφαλίζουν την ασφάλεια και την κυβερνοασφάλεια των προϊόντων με ψηφιακά στοιχεία. Είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2847, ώστε να καταστεί δυνατή η ομαλή αλληλεπίδρασή τους. Όταν τα εν λόγω συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου πληρούν τις ουσιώδεις απαιτήσεις κυβερνοασφάλειας που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να θεωρείται ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις κυβερνοασφάλειας που ορίζονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, στον βαθμό που οι εν λόγω απαιτήσεις καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ή μέρη αυτής, όπως εκδίδεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 60
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του	***διαγράφεται***

σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.

Or. en

Τροπολογία 61
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό	***διαγράφεται***

ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.

Or. en

Τροπολογία 62
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να	***διαγράφεται***

τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.

Or. en

Τροπολογία 63
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 64
Michael McNamara, Sandro Gozi, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 65
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 66
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, ***οι πάροχοι*** συστημάτων ΤΝ ***δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ*** που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση	(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού κόστους, ***η καταχώριση των*** συστημάτων ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2

δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. ***Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων*** καταχώρισης ***θα συνιστούσε δυσανάλογο κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6*** παράγραφος ***3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές***.

του εν λόγω κανονισμού ***θα πρέπει να απλουστευθεί με τον εξορθολογισμό του απαιτούμενου περιεχομένου στο τμήμα Β του παραρτήματος VIII του εν λόγω κανονισμού***. ***Οι απαιτήσεις*** καταχώρισης ***θα πρέπει να απλουστευθούν και να είναι πιο αναλογικές, καθώς παραμένει ζωτικής σημασίας για την εποπτεία της αγοράς, καθώς και για τη δημόσια λογοδοσία, η καταχώριση των εν λόγω συστημάτων ΤΝ στη βάση δεδομένων της ΕΕ. Ως εκ τούτου, η απλουστευμένη καταχώριση θα πρέπει να βασίζεται στα έγγραφα που απαιτούνται ήδη βάσει του άρθρου 6*** παράγραφος ***4, τα οποία θα πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών μέσω περιορισμένου, μη δημόσιου τμήματος της βάσης δεδομένων της ΕΕ, χωρίς να δημιουργούνται πρόσθετες ή αλληλεπικαλυπτόμενες υποχρεώσεις τεκμηρίωσης. Η συγκεκριμένη προσέγγιση αναμένεται να συμβάλει στη μείωση των πρόσθετων απαιτήσεων που ορίζονται στο Παράρτημα VIII Τμήμα Β. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια και η ασφάλεια δικαίου, η Επιτροπή θα πρέπει να διευκολύνει μια κοινή προσέγγιση όσον αφορά τη μορφή και το περιεχόμενο των εν λόγω αξιολογήσεων, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, μέσω της ανάπτυξης κοινών υποδειγμάτων, κατευθυντήριων γραμμών ή παραπομπών σε σχετικά πρότυπα.***

Or. en

Τροπολογία 67
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του σχετικού	(9) Για τον εξορθολογισμό της συμμόρφωσης και τη μείωση του

κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε ***δυσανάλογο*** κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.

σημαντικού σχετικού ***διοικητικού*** κόστους, οι πάροχοι συστημάτων ΤΝ δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να καταχωρίζουν τα συστήματα ΤΝ που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στη βάση δεδομένων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι τα εν λόγω συστήματα δεν θεωρούνται υψηλού κινδύνου υπό ορισμένες προϋποθέσεις, όταν δεν ενέχουν σημαντικό κίνδυνο βλάβης για την υγεία, την ασφάλεια ή τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων, η επιβολή απαιτήσεων καταχώρισης θα συνιστούσε ***περιττό*** κανονιστικό φόρτο. Ωστόσο, ο πάροχος που θεωρεί ότι ένα σύστημα ΤΝ εμπίπτει στο άρθρο 6 παράγραφος 3 εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να τεκμηριώνει την αξιολόγησή του πριν από τη διάθεση του εν λόγω συστήματος στην αγορά ή τη θέση του σε λειτουργία. Η αξιολόγηση αυτή μπορεί να ζητηθεί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές.

Or. fi

Τροπολογία 68
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Τα άρθρα 57, 58 και 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προωθηθεί η περαιτέρω συνεργασία όσον αφορά τα ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης, να ενισχυθούν η σαφήνεια και η συνέπεια στη διακυβέρνηση των ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των	(10) Τα άρθρα 57, 58 και 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προωθηθεί η περαιτέρω συνεργασία όσον αφορά τα ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης, να ενισχυθούν η σαφήνεια και η συνέπεια στη διακυβέρνηση των ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των

δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, για να καταστεί δυνατή η απλούστευση των διαδικασιών, κατά περίπτωση, όσον αφορά τα έργα που εποπτεύονται σε ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ που περιλαμβάνουν και δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες, το σχέδιο δοκιμής σε πραγματικές συνθήκες θα πρέπει να ενσωματώνεται στο σχέδιο δοκιμαστηρίου που συμφωνείται από τους παρόχους ή τους μελλοντικούς παρόχους και ***την αρμόδια αρχή*** με ενιαίο έγγραφο. Επιπλέον, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί η δυνατότητα ίδρυσης ρυθμιστικού δοκιμαστηρίου ΤΝ από την Υπηρεσία ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης για τα συστήματα ΤΝ που καλύπτονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Με την αξιοποίηση αυτών των υποδομών και τη διευκόλυνση της διασυνοριακής συνεργασίας, θα εξορθολογιστεί καλύτερα ο συντονισμός και θα βελτιστοποιηθεί η χρήση των πόρων.

δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού ***και υπόκεινται σε επαρκείς διασφαλίσεις***. Ειδικότερα, για να καταστεί δυνατή η απλούστευση των διαδικασιών, κατά περίπτωση, όσον αφορά τα έργα που εποπτεύονται σε ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ που περιλαμβάνουν και δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες, το σχέδιο δοκιμής σε πραγματικές συνθήκες θα πρέπει να ενσωματώνεται στο σχέδιο δοκιμαστηρίου που συμφωνείται από τους παρόχους ή τους μελλοντικούς παρόχους και ***τις αρμόδιες αρχές*** με ενιαίο έγγραφο. Επιπλέον, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί η δυνατότητα ίδρυσης ρυθμιστικού δοκιμαστηρίου ΤΝ από την Υπηρεσία ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης για τα συστήματα ΤΝ που καλύπτονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 ***με τη συμμετοχή όλων των σχετικών αρμόδιων αρχών, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που είναι αρμόδιες για την προστασία των δεδομένων, καθώς και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων***. Με την αξιοποίηση αυτών των υποδομών και τη διευκόλυνση της διασυνοριακής συνεργασίας, θα εξορθολογιστεί καλύτερα ο συντονισμός και θα βελτιστοποιηθεί η χρήση των πόρων.

Or. en

Τροπολογία 69
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Τα άρθρα 57***, 58 και 60*** του	(10) Τα άρθρα 57 ***και 58*** του

κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προωθηθεί η περαιτέρω συνεργασία όσον αφορά τα ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης, να ενισχυθούν η σαφήνεια και η συνέπεια στη διακυβέρνηση των ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, για να καταστεί δυνατή η απλούστευση των διαδικασιών, κατά περίπτωση, όσον αφορά τα έργα που εποπτεύονται σε ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ που περιλαμβάνουν και δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες, το σχέδιο δοκιμής σε πραγματικές συνθήκες θα πρέπει να ενσωματώνεται στο σχέδιο δοκιμαστηρίου που συμφωνείται από τους παρόχους ή τους μελλοντικούς παρόχους και την αρμόδια αρχή με ενιαίο έγγραφο. Επιπλέον, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί η δυνατότητα ίδρυσης ρυθμιστικού δοκιμαστηρίου ΤΝ από την Υπηρεσία ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης για τα συστήματα ΤΝ που καλύπτονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Με την αξιοποίηση αυτών των υποδομών και τη διευκόλυνση της διασυνοριακής συνεργασίας, θα εξορθολογιστεί καλύτερα ο συντονισμός και θα βελτιστοποιηθεί η χρήση των πόρων.

κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προωθηθεί η περαιτέρω συνεργασία όσον αφορά τα ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης, να ενισχυθούν η σαφήνεια και η συνέπεια στη διακυβέρνηση των ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, για να καταστεί δυνατή η απλούστευση των διαδικασιών, κατά περίπτωση, όσον αφορά τα έργα που εποπτεύονται σε ρυθμιστικά δοκιμαστήρια ΤΝ που περιλαμβάνουν και δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες, το σχέδιο δοκιμής σε πραγματικές συνθήκες θα πρέπει να ενσωματώνεται στο σχέδιο δοκιμαστηρίου που συμφωνείται από τους παρόχους ή τους μελλοντικούς παρόχους και την αρμόδια αρχή με ενιαίο έγγραφο. Επιπλέον, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί η δυνατότητα ίδρυσης ρυθμιστικού δοκιμαστηρίου ΤΝ από την Υπηρεσία ΤΝ σε επίπεδο Ένωσης για τα συστήματα ΤΝ που καλύπτονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Με την αξιοποίηση αυτών των υποδομών και τη διευκόλυνση της διασυνοριακής συνεργασίας, θα εξορθολογιστεί καλύτερα ο συντονισμός και θα βελτιστοποιηθεί η χρήση των πόρων.

Or. en

Τροπολογία 70
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 71
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 72
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες.	(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες. ***Σε κάθε περίπτωση, προκειμένου να αποφευχθεί ο υψηλός βαθμός νομικού κατακερματισμού εντός της Ένωσης, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι εν λόγω εθελοντικές συμφωνίες είναι όσο το δυνατόν πιο ομοιόμορφες μεταξύ τους.***

Or. en

Τροπολογία 73
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες.	(11) Για την προώθηση της καινοτομίας, είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής των δοκιμών σε πραγματικές συνθήκες εκτός ρυθμιστικών δοκιμαστηρίων ΤΝ σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, το οποίο εφαρμόζεται επί του παρόντος στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, και να δοθεί η δυνατότητα στους παρόχους και στους μελλοντικούς παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, να υποβάλλουν επίσης τα εν λόγω συστήματα σε δοκιμή υπό πραγματικές συνθήκες. Αυτό δεν θίγει άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο ως προς τη δοκιμή σε πραγματικές συνθήκες συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. Για να αντιμετωπιστεί η ειδική κατάσταση των συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του εν λόγω κανονισμού, είναι αναγκαίο να καταστεί δυνατή η σύναψη εθελοντικών συμφωνιών μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών ***μετά από διαβούλευση με όλες τις σχετικές αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και που θα υπόκεινται σε επαρκείς***

	διασφαλίσεις για τη διευκόλυνση της δοκιμής των εν λόγω συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου σε πραγματικές συνθήκες ***και που θα υπόκεινται σε επαρκείς διασφαλίσεις***.

Or. en

Τροπολογία 74
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει στις πολύ μικρές επιχειρήσεις που είναι πάροχοι συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τη δυνατότητα να επωφεληθούν από έναν απλουστευμένο τρόπο συμμόρφωσης με την υποχρέωση θέσπισης συστήματος διαχείρισης της ποιότητας. Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση για περισσότερους φορείς καινοτομίας, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επεκταθεί σε όλες τις ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 75
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει στις πολύ μικρές επιχειρήσεις που είναι πάροχοι συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τη	***διαγράφεται***

δυνατότητα να επωφεληθούν από έναν απλουστευμένο τρόπο συμμόρφωσης με την υποχρέωση θέσπισης συστήματος διαχείρισης της ποιότητας. Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση για περισσότερους φορείς καινοτομίας, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επεκταθεί σε όλες τις ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων.

Or. en

Τροπολογία 76
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει στις πολύ μικρές επιχειρήσεις που είναι πάροχοι συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τη δυνατότητα να επωφεληθούν από έναν απλουστευμένο τρόπο συμμόρφωσης με την υποχρέωση θέσπισης συστήματος διαχείρισης της ποιότητας. Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση για περισσότερους φορείς καινοτομίας, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επεκταθεί ***σε όλες τις ΜΜΕ***, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων.	(12) Το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 παρέχει στις πολύ μικρές επιχειρήσεις που είναι πάροχοι συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου τη δυνατότητα να επωφεληθούν από έναν απλουστευμένο τρόπο συμμόρφωσης με την υποχρέωση θέσπισης συστήματος διαχείρισης της ποιότητας. Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση για περισσότερους φορείς καινοτομίας, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επεκταθεί ***στις μικρές επιχειρήσεις***, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων***, κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ***.

Or. en

Τροπολογία 77
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το άρθρο 69 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να απλουστευθεί η διάρθρωση των αμοιβών της επιστημονικής ομάδας. Εάν τα κράτη μέλη προσφύγουν στην εμπειρογνωσία της ειδικής ομάδας, τα τέλη που ενδέχεται να κληθούν να καταβάλουν στους εμπειρογνώμονες θα πρέπει να είναι ισοδύναμα με τα τέλη που υποχρεούται να καταβάλει η Επιτροπή σε παρόμοιες περιστάσεις. ***Επιπλέον, για να μειωθεί η διαδικαστική πολυπλοκότητα, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να διαβουλεύονται απευθείας με τους εμπειρογνώμονες της επιστημονικής ομάδας, χωρίς τη συμμετοχή της Επιτροπής.***	(13) Το άρθρο 69 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να απλουστευθεί η διάρθρωση των αμοιβών της επιστημονικής ομάδας. Εάν τα κράτη μέλη προσφύγουν στην εμπειρογνωσία της ειδικής ομάδας, τα τέλη που ενδέχεται να κληθούν να καταβάλουν στους εμπειρογνώμονες θα πρέπει να είναι ισοδύναμα με τα τέλη που υποχρεούται να καταβάλει η Επιτροπή σε παρόμοιες περιστάσεις.

Or. en

Τροπολογία 78
Arba Kokalari

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Προκειμένου να ενισχυθεί το σύστημα διακυβέρνησης για τα συστήματα ΤΝ που βασίζονται σε μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί ο ρόλος της Υπηρεσίας ΤΝ στην παρακολούθηση και την εποπτεία της συμμόρφωσης των εν λόγω συστημάτων ΤΝ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689, εξαιρουμένων των συστημάτων ΤΝ που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης η οποία παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.	(14) Προκειμένου να ενισχυθεί το σύστημα διακυβέρνησης για τα συστήματα ΤΝ που βασίζονται σε μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί ο ρόλος της Υπηρεσίας ΤΝ στην παρακολούθηση και την εποπτεία της συμμόρφωσης των εν λόγω συστημάτων ΤΝ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689, εξαιρουμένων των συστημάτων ΤΝ που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης η οποία παρατίθεται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού ***και***

Παρόλο που οι τομεακές αρχές εξακολουθούν να είναι υπεύθυνες για την εποπτεία των συστημάτων ΤΝ που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε όλα τα συστήματα ΤΝ που βασίζονται σε μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού τα οποία αναπτύσσονται από τον ίδιο πάροχο να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εποπτείας της Υπηρεσίας ΤΝ. Δεν περιλαμβάνονται τα συστήματα ΤΝ που διατίθενται στην αγορά, τίθενται σε λειτουργία ή χρησιμοποιούνται από θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τα οποία τελούν υπό την εποπτεία του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εποπτεία των εν λόγω συστημάτων ΤΝ σύμφωνα με τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στις αρχές εποπτείας της αγοράς δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, θα πρέπει να ανατεθεί στην Υπηρεσία ΤΝ η εξουσία να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα και αποφάσεις για την επαρκή άσκηση των εξουσιών της που προβλέπονται στο εν λόγω τμήμα και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1020 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11]. Το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 θα πρέπει να εφαρμόζεται κατ' αναλογία. Επιπλέον, για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής επιβολής, οι αρχές που συμμετέχουν στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να συνεργάζονται ενεργά κατά την άσκηση των εν λόγω εξουσιών, ειδικότερα όταν πρέπει να ληφθούν μέτρα επιβολής στο έδαφος κράτους μέλους.

εξαιρουμένων των συστημάτων ΤΝ που αναφέρονται στο Παράρτημα ΙΙΙ σημείο 2) του εν λόγω κανονισμού.
Παρόλο που οι τομεακές αρχές εξακολουθούν να είναι υπεύθυνες για την εποπτεία των συστημάτων ΤΝ που σχετίζονται με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, το άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε όλα τα συστήματα ΤΝ που βασίζονται σε μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού τα οποία αναπτύσσονται από τον ίδιο πάροχο να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εποπτείας της Υπηρεσίας ΤΝ. Δεν περιλαμβάνονται τα συστήματα ΤΝ που διατίθενται στην αγορά, τίθενται σε λειτουργία ή χρησιμοποιούνται από θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τα οποία τελούν υπό την εποπτεία του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εποπτεία των εν λόγω συστημάτων ΤΝ σύμφωνα με τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στις αρχές εποπτείας της αγοράς δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, θα πρέπει να ανατεθεί στην Υπηρεσία ΤΝ η εξουσία να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα και αποφάσεις για την επαρκή άσκηση των εξουσιών της που προβλέπονται στο εν λόγω τμήμα και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1020 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11]. Το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 θα πρέπει να εφαρμόζεται κατ' αναλογία. Επιπλέον, για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής επιβολής, οι αρχές που συμμετέχουν στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να συνεργάζονται ενεργά κατά την άσκηση των εν λόγω εξουσιών, ειδικότερα όταν πρέπει να ληφθούν μέτρα επιβολής στο έδαφος κράτους μέλους.

[11] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1020 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για την εποπτεία της αγοράς και τη συμμόρφωση των προϊόντων και για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/42/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 765/2008 και (ΕΕ) αριθ. 305/2011 (ΕΕ L 169 της 25.6.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj).

[11] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1020 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για την εποπτεία της αγοράς και τη συμμόρφωση των προϊόντων και για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/42/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 765/2008 και (ΕΕ) αριθ. 305/2011 (ΕΕ L 169 της 25.6.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj).

Or. en

Τροπολογία 79
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Λαμβανομένου υπόψη του υφιστάμενου συστήματος εποπτείας και επιβολής δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[12], είναι σκόπιμο να ανατεθούν στην Επιτροπή οι εξουσίες της αρμόδιας αρχής εποπτείας της αγοράς δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στην περίπτωση που ένα σύστημα ΤΝ χαρακτηρίζεται ως πολύ μεγάλη επιγραμμική πλατφόρμα ή πολύ μεγάλη επιγραμμική μηχανή αναζήτησης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 ή όταν είναι ενσωματωμένο στην εν λόγω πλατφόρμα ή μηχανή αναζήτησης. Κάτι τέτοιο αναμένεται να συμβάλει στη διασφάλιση της συνεκτικής άσκησης των εξουσιών εποπτείας και επιβολής της Επιτροπής δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, καθώς και των εν λόγω εξουσιών που εφαρμόζονται στα μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού τα οποία είναι ενσωματωμένα στις εν λόγω πλατφόρμες ή μηχανές αναζήτησης. Στην περίπτωση συστημάτων ΤΝ που είναι ενσωματωμένα	(15) Λαμβανομένου υπόψη του υφιστάμενου συστήματος εποπτείας και επιβολής δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[12], είναι σκόπιμο να ανατεθούν στην Επιτροπή οι εξουσίες της αρμόδιας αρχής εποπτείας της αγοράς δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 στην περίπτωση που ένα σύστημα ΤΝ χαρακτηρίζεται ως πολύ μεγάλη επιγραμμική πλατφόρμα ή πολύ μεγάλη επιγραμμική μηχανή αναζήτησης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 ή όταν είναι ενσωματωμένο στην εν λόγω πλατφόρμα ή μηχανή αναζήτησης. Κάτι τέτοιο αναμένεται να συμβάλει στη διασφάλιση της συνεκτικής άσκησης των εξουσιών εποπτείας και επιβολής της Επιτροπής δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 και του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, καθώς και των εν λόγω εξουσιών που εφαρμόζονται στα μοντέλα ΤΝ γενικού σκοπού τα οποία είναι ενσωματωμένα στις εν λόγω πλατφόρμες ή μηχανές αναζήτησης. Στην περίπτωση συστημάτων ΤΝ που είναι ενσωματωμένα

ή χαρακτηρίζονται ως πολύ μεγάλη επιγραμμική πλατφόρμα ή μηχανή αναζήτησης, το πρώτο σημείο εισόδου για την αξιολόγηση των συστημάτων ΤΝ αποτελούν η εκτίμηση κινδύνου, τα μέτρα μετριασμού και οι υποχρεώσεις ελέγχου που προβλέπονται στα άρθρα 34, 35 και 37 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, χωρίς να θίγονται οι εξουσίες της Υπηρεσίας ΤΝ όσον αφορά τη διερεύνηση και την επιβολή της συμμόρφωσης εκ των υστέρων λόγω μη τήρησης των κανόνων του παρόντος κανονισμού. Στο πλαίσιο της ανάλυσης της εν λόγω εκτίμησης κινδύνου, των μέτρων μετριασμού και των ελέγχων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής που είναι αρμόδιες για την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 μπορούν να ζητήσουν τη γνώμη της Υπηρεσίας ΤΝ σχετικά με το αποτέλεσμα ενδεχόμενης προγενέστερης ή παράλληλης εκτίμησης κινδύνου που διενεργήθηκε δυνάμει του υπό εξέταση κανονισμού και σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής απαγορεύσεων βάσει του υπό εξέταση κανονισμού. Επιπλέον, η Υπηρεσία ΤΝ και οι αρμόδιες εθνικές αρχές βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να συντονίζουν τις προσπάθειές τους για την επιβολή της νομοθεσίας με τις αρχές που είναι αρμόδιες για την εποπτεία και την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι τηρούνται οι αρχές της καλόπιστης συνεργασίας, της αναλογικότητας και της αρχής non bis in idem, ενώ οι πληροφορίες που λαμβάνονται βάσει του εκάστοτε άλλου κανονισμού θα χρησιμοποιούνται για σκοπούς εποπτείας και επιβολής του έτερου κανονισμού μόνο εφόσον συμφωνεί η επιχείρηση. Ειδικότερα, οι εν λόγω αρχές θα πρέπει να ανταλλάσσουν τακτικά τις απόψεις τους και να λαμβάνουν υπόψη, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, τυχόν πρόστιμα και κυρώσεις που επιβάλλονται στον ίδιο πάροχο για την ίδια συμπεριφορά ***μέσω οριστικής απόφασης σε διαδικασία που***

ή χαρακτηρίζονται ως πολύ μεγάλη επιγραμμική πλατφόρμα ή μηχανή αναζήτησης, το πρώτο σημείο εισόδου για την αξιολόγηση των συστημάτων ΤΝ αποτελούν η εκτίμηση κινδύνου, τα μέτρα μετριασμού και οι υποχρεώσεις ελέγχου που προβλέπονται στα άρθρα 34, 35 και 37 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, χωρίς να θίγονται οι εξουσίες της Υπηρεσίας ΤΝ όσον αφορά τη διερεύνηση και την επιβολή της συμμόρφωσης εκ των υστέρων λόγω μη τήρησης των κανόνων του παρόντος κανονισμού. Στο πλαίσιο της ανάλυσης της εν λόγω εκτίμησης κινδύνου, των μέτρων μετριασμού και των ελέγχων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής που είναι αρμόδιες για την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 μπορούν να ζητήσουν τη γνώμη της Υπηρεσίας ΤΝ σχετικά με το αποτέλεσμα ενδεχόμενης προγενέστερης ή παράλληλης εκτίμησης κινδύνου που διενεργήθηκε δυνάμει του υπό εξέταση κανονισμού και σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής απαγορεύσεων βάσει του υπό εξέταση κανονισμού. Επιπλέον, η Υπηρεσία ΤΝ και οι αρμόδιες εθνικές αρχές βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να συντονίζουν τις προσπάθειές τους για την επιβολή της νομοθεσίας με τις αρχές που είναι αρμόδιες για την εποπτεία και την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι τηρούνται οι αρχές της καλόπιστης συνεργασίας, της αναλογικότητας και της αρχής non bis in idem, ενώ οι πληροφορίες που λαμβάνονται βάσει του εκάστοτε άλλου κανονισμού θα χρησιμοποιούνται για σκοπούς εποπτείας και επιβολής του έτερου κανονισμού μόνο εφόσον συμφωνεί η επιχείρηση. Ειδικότερα, οι εν λόγω αρχές θα πρέπει να ανταλλάσσουν τακτικά τις απόψεις τους και να λαμβάνουν υπόψη, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, τυχόν πρόστιμα και κυρώσεις που επιβάλλονται στον ίδιο πάροχο για την ίδια συμπεριφορά· ***Δεν θα πρέπει να επιβάλλονται πρόστιμα για την***

αφορά παράβαση ***άλλων ενωσιακών ή εθνικών κανόνων, έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι τα συνολικά πρόστιμα και κυρώσεις που επιβάλλονται είναι αναλογικά και αντιστοιχούν στη σοβαρότητα των διαπραχθεισών παραβάσεων***.	***ίδια*** παράβαση ***με βάση περισσότερες από μία νομοθετικές πράξεις***.
[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
	Or. fi

Τροπολογία 80
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Η δημιουργία αλληλεπικαλυπτόμενων διοικητικών υποχρεώσεων βάσει πολλαπλών νομοθετικών πράξεων πρέπει να αποφευχθεί πάση θυσία, προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις. Αυτό απαιτεί αποτελεσματική επικοινωνία μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την εποπτεία και την επιβολή, καθώς και τακτική αναθεώρηση της νομοθεσίας.
	Or. fi

Τροπολογία 81
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel,

Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Προκειμένου να καταστούν περαιτέρω λειτουργικές οι εξουσίες εποπτείας και επιβολής που διαθέτει η Υπηρεσία ΤΝ, οι οποίες ορίζονται στο άρθρο 75 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι αναγκαίο να καθοριστεί περαιτέρω ποιες από τις εξουσίες που απαριθμούνται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 θα πρέπει να ανατεθούν στην Υπηρεσία ΤΝ. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό των εν λόγω εξουσιών, συμπεριλαμβανομένης της ικανότητας επιβολής κυρώσεων, όπως προστίμων ή άλλων διοικητικών κυρώσεων, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις και τα ανώτατα όρια που αναφέρονται στο άρθρο 99, καθώς και τις εφαρμοστέες διαδικασίες. Κατ' αυτόν τον τρόπο αναμένεται να διασφαλιστεί ότι η Υπηρεσία ΤΝ θα διαθέτει τα αναγκαία εργαλεία για την αποτελεσματική παρακολούθηση και εποπτεία της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 82
Brando Benifei, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Kristian Vigenin, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(18α) Η αποτελεσματική και συνεπής εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 απαιτεί ισχυρό συντονισμό και εποπτεία σε επίπεδο Ένωσης. Υπό το πρίσμα του ταχέως αυξανόμενου αριθμού και των ικανοτήτων των μοντέλων ΤΝ που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης, καθώς και του εξελισσόμενου τοπίου κινδύνων που συνδέεται με την ανάπτυξή τους, ο ρόλος της Υπηρεσίας ΤΝ στη διασφάλιση της εναρμονισμένης εφαρμογής σε όλα τα κράτη μέλη αποκτά ολοένα και μεγαλύτερη σημασία. Ως εκ τούτου, η επαρκής και προορατική διάθεση πόρων της Υπηρεσίας ΤΝ είναι απαραίτητη όχι μόνο για την αποτελεσματική επιβολή, αλλά και για τη διασφάλιση της ασφάλειας δικαίου, την πρόληψη του κανονιστικού κατακερματισμού και τη διατήρηση υψηλού επιπέδου προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της ασφάλειας και της καινοτομίας εντός της εσωτερικής αγοράς.

Or. en

Τροπολογία 83
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Το άρθρο 77 και οι σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 αποτελούν σημαντικό μηχανισμό διακυβέρνησης, καθώς ο στόχος τους είναι να παράσχουν τη δυνατότητα στις αρχές ή στους φορείς που είναι αρμόδιοι για την επιβολή ή την εποπτεία του δικαίου της	(19) Το άρθρο 77 και οι σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 αποτελούν σημαντικό μηχανισμό διακυβέρνησης, καθώς ο στόχος τους είναι να παράσχουν τη δυνατότητα στις αρχές ή στους φορείς που είναι αρμόδιοι για την επιβολή ή την εποπτεία του δικαίου της

Ένωσης που αποβλέπει στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων να εκπληρώσουν ***την εντολή*** τους υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις και να ενισχύσουν τη συνεργασία με τις αρχές εποπτείας της αγοράς που είναι αρμόδιες για την εποπτεία και την επιβολή του εν λόγω κανονισμού. Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω συνεργασίας, καθώς και να διευκρινιστεί ποιες δημόσιες αρχές ή φορείς επωφελούνται από αυτή. Για την ενίσχυση της συνεργασίας, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι τα αιτήματα πρόσβασης σε πληροφορίες και τεκμηρίωση θα πρέπει να υποβάλλονται στην αρμόδια αρχή εποπτείας της αγοράς, η οποία θα πρέπει να απαντά στα εν λόγω αιτήματα, καθώς και ότι οι εμπλεκόμενες αρχές ή φορείς θα πρέπει να έχουν αμοιβαία υποχρέωση συνεργασίας.	Ένωσης που αποβλέπει στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων να εκπληρώσουν ***τις εντολές*** τους υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις και να ενισχύσουν τη συνεργασία με τις αρχές εποπτείας της αγοράς που είναι αρμόδιες για την εποπτεία και την επιβολή του εν λόγω κανονισμού. Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω συνεργασίας, καθώς και να διευκρινιστεί ποιες δημόσιες αρχές ή φορείς επωφελούνται από αυτή. Για την ενίσχυση της συνεργασίας, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι τα αιτήματα πρόσβασης σε πληροφορίες και τεκμηρίωση θα πρέπει να υποβάλλονται στην αρμόδια αρχή εποπτείας της αγοράς, η οποία θα πρέπει να απαντά στα εν λόγω αιτήματα ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***, καθώς και ότι οι εμπλεκόμενες αρχές ή φορείς θα πρέπει να έχουν αμοιβαία υποχρέωση συνεργασίας. ***Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι εν λόγω διατάξεις δεν θίγουν τις αρμοδιότητες, τα καθήκοντα, τις εξουσίες και την ανεξαρτησία των σχετικών αρμόδιων εθνικών δημόσιων αρχών ή φορέων στο πλαίσιο των εντολών τους. Ειδικότερα, οι διατάξεις αυτές δεν περιορίζουν τις εξουσίες που έχουν οι εν λόγω αρχές και φορείς να ζητούν πληροφορίες σύμφωνα με άλλο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω αρχές και φορείς διατηρούν κάθε εξουσία που έχουν να ζητούν απευθείας πληροφορίες από τους φορείς εκμετάλλευσης σύμφωνα με την εντολή τους ή άλλο νόμο.***
	Or. en

Τροπολογία 84
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος 6 μηνών για τους παρόχους που έχουν ήδη διαθέσει τα συστήματά τους στην αγορά πριν από τις 2 Αυγούστου 2026.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 85
Sabine Verheyen, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος 6 μηνών για τους παρόχους που έχουν ήδη διαθέσει τα συστήματά τους στην αγορά πριν από τις 2 Αυγούστου 2026.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 86
Michael McNamara, Sandro Gozi, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος 6 μηνών για τους παρόχους που έχουν ήδη διαθέσει τα συστήματά τους στην αγορά πριν από τις 2 Αυγούστου 2026.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 87
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος 6 μηνών για τους παρόχους που έχουν ήδη διαθέσει τα συστήματά τους στην αγορά πριν από τις 2 Αυγούστου	***διαγράφεται***

2026.

Or. en

Τροπολογία 88
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 ***παράγραφος*** 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος ***6*** μηνών ***για τους παρόχους που έχουν ήδη διαθέσει τα συστήματά τους στην αγορά πριν από τις 2 Αυγούστου 2026***.	(20) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων παραγωγικής ΤΝ που υπόκεινται στις υποχρεώσεις επισήμανσης που ορίζονται στο άρθρο 50 ***παράγραφοι*** 2 ***και 4*** του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 να προσαρμόσουν τις πρακτικές τους εντός εύλογου χρονικού διαστήματος χωρίς να προκαλέσουν διαταραχές στην αγορά, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί μεταβατική περίοδος ***12*** μηνών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προσαρμογή στην πραγματικότητα. Η Επιτροπή αποσκοπεί στην οριστικοποίηση του κώδικα ορθής πρακτικής πιθανώς τον Ιούνιο του 2026, γεγονός που θα καθιστούσε πρακτικά αδύνατη την άμεση εφαρμογή για όλα τα συστήματα που διατίθενται στην αγορά από τον Αύγουστο του 2026.

Τροπολογία 89
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Για να δοθεί επαρκής χρόνος	***διαγράφεται***

στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου και να αποσαφηνιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ που έχουν ήδη διατεθεί στην αγορά ή έχουν τεθεί σε λειτουργία πριν από την έναρξη εφαρμογής των σχετικών διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι σκόπιμο να αποσαφηνιστεί η εφαρμογή της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Η περίοδος χάριτος, για τους σκοπούς του άρθρου 111 παράγραφος 2, θα πρέπει να εφαρμόζεται σε έναν τύπο και μοντέλο συστημάτων ΤΝ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά. Αυτό σημαίνει ότι εάν τουλάχιστον μία μεμονωμένη μονάδα του συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου έχει διατεθεί νόμιμα στην αγορά ή έχει τεθεί σε λειτουργία πριν από την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, η περίοδος χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 ισχύει και για άλλες μεμονωμένες μονάδες του ίδιου τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου και, ως εκ τούτου, μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην αγορά, να καθίστανται διαθέσιμες ή να τίθενται σε λειτουργία στην αγορά της Ένωσης χωρίς να ισχύουν πρόσθετες υποχρεώσεις, απαιτήσεις ή ανάγκη πρόσθετης πιστοποίησης, εφόσον ο σχεδιασμός του εν λόγω συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου παραμένει αμετάβλητος. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, αποφασιστικό παράγοντα αποτελεί η ημερομηνία κατά την οποία η πρώτη μονάδα του εν λόγω τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου διατέθηκε στην αγορά ή τέθηκε σε λειτουργία για πρώτη φορά στην αγορά της Ένωσης. Κάθε σημαντική αλλαγή στον σχεδιασμό του εν λόγω συστήματος ΤΝ μετά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 θα πρέπει να ενεργοποιεί την υποχρέωση του

παρόχου να συμμορφώνεται πλήρως με όλες τις σχετικές διατάξεις του υπό εξέταση κανονισμού οι οποίες εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

Or. en

Τροπολογία 90
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου και να αποσαφηνιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ που έχουν ήδη διατεθεί στην αγορά ή έχουν τεθεί σε λειτουργία πριν από την έναρξη εφαρμογής των σχετικών διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, είναι σκόπιμο να αποσαφηνιστεί η εφαρμογή της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Η περίοδος χάριτος, για τους σκοπούς του άρθρου 111 παράγραφος 2, θα πρέπει να εφαρμόζεται σε έναν τύπο και μοντέλο συστημάτων ΤΝ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά. Αυτό σημαίνει ότι εάν τουλάχιστον μία μεμονωμένη μονάδα του συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου έχει διατεθεί νόμιμα στην αγορά ή έχει τεθεί σε λειτουργία πριν από την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, η περίοδος χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 ισχύει και για άλλες μεμονωμένες μονάδες του ίδιου τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου και, ως εκ τούτου, μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην	***διαγράφεται***

αγορά, να καθίστανται διαθέσιμες ή να τίθενται σε λειτουργία στην αγορά της Ένωσης χωρίς να ισχύουν πρόσθετες υποχρεώσεις, απαιτήσεις ή ανάγκη πρόσθετης πιστοποίησης, εφόσον ο σχεδιασμός του εν λόγω συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου παραμένει αμετάβλητος. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, αποφασιστικό παράγοντα αποτελεί η ημερομηνία κατά την οποία η πρώτη μονάδα του εν λόγω τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου διατέθηκε στην αγορά ή τέθηκε σε λειτουργία για πρώτη φορά στην αγορά της Ένωσης. Κάθε σημαντική αλλαγή στον σχεδιασμό του εν λόγω συστήματος ΤΝ μετά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 θα πρέπει να ενεργοποιεί την υποχρέωση του παρόχου να συμμορφώνεται πλήρως με όλες τις σχετικές διατάξεις του υπό εξέταση κανονισμού οι οποίες εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

Or. en

Τροπολογία 91
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου και να αποσαφηνιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ που έχουν ήδη διατεθεί στην αγορά ή έχουν τεθεί σε λειτουργία πριν από την έναρξη εφαρμογής των σχετικών διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ)	(21) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου και να αποσαφηνιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ που έχουν ήδη διατεθεί στην αγορά ή έχουν τεθεί σε λειτουργία πριν από την έναρξη εφαρμογής των σχετικών διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ)

2024/1689, είναι σκόπιμο να αποσαφηνιστεί η εφαρμογή της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Η περίοδος χάριτος, για τους σκοπούς του άρθρου 111 παράγραφος 2, θα πρέπει να εφαρμόζεται σε έναν τύπο και μοντέλο συστημάτων ΤΝ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά. Αυτό σημαίνει ότι εάν τουλάχιστον μία μεμονωμένη μονάδα του συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου έχει διατεθεί νόμιμα στην αγορά ή έχει τεθεί σε λειτουργία πριν από την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, η περίοδος χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 ισχύει και για άλλες μεμονωμένες μονάδες του ίδιου τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου και, ως εκ τούτου, μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην αγορά, να καθίστανται διαθέσιμες ή να τίθενται σε λειτουργία στην αγορά της Ένωσης χωρίς να ισχύουν πρόσθετες υποχρεώσεις, απαιτήσεις ή ανάγκη πρόσθετης πιστοποίησης, εφόσον ο σχεδιασμός του εν λόγω συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου παραμένει αμετάβλητος. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, αποφασιστικό παράγοντα αποτελεί η ημερομηνία κατά την οποία η πρώτη μονάδα του εν λόγω τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου διατέθηκε στην αγορά ή τέθηκε σε λειτουργία για πρώτη φορά στην αγορά της Ένωσης. Κάθε σημαντική αλλαγή στον σχεδιασμό του εν λόγω συστήματος ΤΝ μετά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 θα πρέπει να ενεργοποιεί την υποχρέωση του παρόχου να συμμορφώνεται πλήρως με όλες τις σχετικές διατάξεις του υπό εξέταση κανονισμού οι οποίες εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

2024/1689, είναι σκόπιμο να αποσαφηνιστεί η εφαρμογή της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Η περίοδος χάριτος, για τους σκοπούς του άρθρου 111 παράγραφος 2, θα πρέπει να εφαρμόζεται σε έναν τύπο και μοντέλο συστημάτων ΤΝ που έχει ήδη διατεθεί στην αγορά. Αυτό σημαίνει ότι εάν τουλάχιστον μία μεμονωμένη μονάδα του συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου έχει διατεθεί νόμιμα στην αγορά ή έχει τεθεί σε λειτουργία πριν από την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, η περίοδος χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 ισχύει και για άλλες μεμονωμένες μονάδες του ίδιου τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου και, ως εκ τούτου, μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην αγορά, να καθίστανται διαθέσιμες ή να τίθενται σε λειτουργία στην αγορά της Ένωσης χωρίς να ισχύουν πρόσθετες υποχρεώσεις, απαιτήσεις ή ανάγκη πρόσθετης πιστοποίησης, εφόσον ο σχεδιασμός του εν λόγω συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου παραμένει αμετάβλητος. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της περιόδου χάριτος που προβλέπεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2, αποφασιστικό παράγοντα αποτελεί η ημερομηνία κατά την οποία η πρώτη μονάδα του εν λόγω τύπου και μοντέλου συστήματος ΤΝ υψηλού κινδύνου διατέθηκε στην αγορά ή τέθηκε σε λειτουργία για πρώτη φορά στην αγορά της Ένωσης. Κάθε σημαντική αλλαγή στον σχεδιασμό του εν λόγω συστήματος ΤΝ μετά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 111 παράγραφος 2 θα πρέπει να ενεργοποιεί την υποχρέωση του παρόχου να συμμορφώνεται πλήρως με όλες τις σχετικές διατάξεις του υπό εξέταση κανονισμού οι οποίες εφαρμόζονται στα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης. ***Η αποτελεσματικότητα των μεταβατικών ρυθμίσεων συνδέεται στενά με την έγκαιρη διαθεσιμότητα***

	σαφών κατευθυντήριων γραμμών, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών προτύπων, των κοινών προδιαγραφών και των κωδίκων πρακτικής, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος αποκλίνουσας ερμηνείας και άνισης εφαρμογής των κανόνων μεταξύ των κρατών μελών.

Or. en

Τροπολογία 92
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη**	***διαγράφεται***

διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.

Or. en

Τροπολογία 93
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για	***διαγράφεται***

τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.

Or. en

Τροπολογία 94
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. ***Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου***	(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. ***Ως εκ τούτου, τα τμήματα 1, 2 και 3 του κεφαλαίου ΙΙΙ όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2 και τα παραρτήματα Ι και ΙΙΙ θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται από τις 2 Αυγούστου 2027, προκειμένου να εξασφαλισθεί ο απαραίτητος χρόνος*** για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.

σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.

Or. en

Τροπολογία 95
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική	(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική

ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου

ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου

σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.

σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων. ***Το τροποποιημένο χρονοδιάγραμμα θα πρέπει να περιορίζεται αυστηρά σε υποχρεώσεις που εξαρτώνται από την ανάπτυξη τεχνικών προτύπων. Όλες οι άλλες διατάξεις θα πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή σύμφωνα με το αρχικό χρονοδιάγραμμα που προβλέπεται στον κανονισμό για την ΤΝ, δηλαδή έως τις 2 Αυγούστου 2026. Ωστόσο, έως την πλήρη εφαρμογή του κεφαλαίου ΙΙΙ, η συμμόρφωση με τις εναπομένουσες υποχρεώσεις —ιδίως για τους φορείς εφαρμογής— ενδέχεται να πρέπει να ερμηνεύεται με μεγαλύτερη ευελιξία, δεδομένου ότι οι πάροχοι δεν θα υποχρεούνται να καταρτίζουν όλα τα σχετικά έγγραφα, καθώς και έγγραφα πληροφοριών.***

Or. en

Τροπολογία 96
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. ***Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της*** εφαρμογής ***με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο*** ΙΙΙ***, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά*** τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ ***και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι*** του κανονισμού (ΕΕ)	(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. ***Ενδείκνυται να ευθυγραμμιστεί το χρονοδιάγραμμα εφαρμογής και να καθοριστεί η ημερομηνία*** εφαρμογής ***των τμημάτων 1, 2 και 3 του κεφαλαίου*** ΙΙΙ ***έως τις 2 Αυγούστου 2028 για όλα*** τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689***, καθώς και*** σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού. ***Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η έγκαιρη διαθεσιμότητα των εναρμονισμένων προτύπων που υποστηρίζουν τη συμμόρφωση με το κεφάλαιο*** ΙΙΙ***. Η Επιτροπή λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διευκολύνει την ανάπτυξη και την έγκριση των εν λόγω εναρμονισμένων προτύπων αρκετά πριν από τις ημερομηνίες*** εφαρμογής***. Όταν τα εναρμονισμένα πρότυπα δεν είναι διαθέσιμα εγκαίρως, η Επιτροπή,***

2024/1689***. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου*** σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού***, ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα*** ΙΙΙ ***και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών*** εφαρμογής ***που προβλέπονται στον κανονισμό*** (ΕΕ) 2024/1689 ***και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων***.

σύμφωνα με τα άρθρα 40 και 41 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689***, θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα εναλλακτικών εργαλείων συμμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων κοινών προδιαγραφών ή κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής, προκειμένου να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής και να αποφεύγεται το δυσανάλογο κόστος συμμόρφωσης***.

Or. en

Τροπολογία 97
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις	(22) Στο άρθρο 113 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 καθορίζονται οι ημερομηνίες έναρξης ισχύος και εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού, και συγκεκριμένα ορίζεται ότι η γενική ημερομηνία εφαρμογής είναι η 2α Αυγούστου 2026. Όσον αφορά τις

υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού,

υποχρεώσεις που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου οι οποίες ορίζονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήματα 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689, η καθυστερημένη διαθεσιμότητα προτύπων, κοινών προδιαγραφών και εναλλακτικών κατευθυντήριων γραμμών και η καθυστερημένη σύσταση των εθνικών αρμόδιων αρχών συνεπάγονται προκλήσεις που υπονομεύουν την αποτελεσματική έναρξη εφαρμογής της εν λόγω υποχρέωσης και ενέχουν τον κίνδυνο σημαντικής αύξησης του κόστους εφαρμογής κατά τρόπο που δεν αιτιολογεί τη διατήρηση της αρχικής ημερομηνίας εφαρμογής τους, δηλαδή της 2ας Αυγούστου 2026. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε, ενδείκνυται να θεσπιστεί μηχανισμός που θα συνδέει την έναρξη της εφαρμογής με τη διαθεσιμότητα μέτρων για τη στήριξη της συμμόρφωσης με το κεφάλαιο ΙΙΙ, στα οποία μπορούν να περιλαμβάνονται εναρμονισμένα πρότυπα, κοινές προδιαγραφές και κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Αυτό θα πρέπει να επιβεβαιωθεί από την Επιτροπή με απόφαση, μετά την έκδοση της οποίας οι κανόνες που θεσπίζουν υποχρεώσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου θα πρέπει να εφαρμοστούν ύστερα από 6 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και ύστερα από 12 μήνες όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689. Ωστόσο, η δυνατότητα χρήσης αυτής της ευελιξίας θα πρέπει να παραταθεί μόνο έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και έως τις 2 Αυγούστου 2028 όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού,

ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων.	ημερομηνίες από τις οποίες οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται ούτως ή άλλως. Η διάκριση μεταξύ της έναρξης εφαρμογής των κανόνων όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το παράρτημα ΙΙΙ και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού συνάδει με τη διαφορά μεταξύ των αρχικών ημερομηνιών εφαρμογής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1689 και αποσκοπεί στην εξασφάλιση του απαραίτητου χρόνου για την προσαρμογή και την εφαρμογή των αντίστοιχων υποχρεώσεων. ***Όταν δεν υπάρχουν οι κατευθυντήριες γραμμές και τα πρότυπα που απαιτούνται για την αποτελεσματική εφαρμογή των υποχρεώσεων που σχετίζονται με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, η εφαρμογή των εν λόγω υποχρεώσεων θα πρέπει να αναβάλλεται.***
	Or. fi

Τροπολογία 98
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Για να εξασφαλιστεί επαρκής βαθμός νομικής σαφήνειας σε περίπτωση συνεχιζόμενων καθυστερήσεων στη διαθεσιμότητα των εναρμονισμένων προτύπων, είναι αναγκαίο να περιοριστεί η ενδεχόμενη ανασφάλεια δικαίου που προκύπτει από την απουσία τους. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να ζητηθεί από την Επιτροπή να θεσπίσει κοινές προδιαγραφές έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027. Η προθεσμία αυτή ευθυγραμμίζεται με τη μετάθεση της ημερομηνίας εφαρμογής

	των τμημάτων 1, 2 και 3 του κεφαλαίου III του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 για τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, η οποία επίσης έχει μετατεθεί για τις 2 Δεκεμβρίου 2027. Επιπλέον, θα πρέπει να ζητηθεί από την Επιτροπή να εκδώσει αιτήματα τυποποίησης που καλύπτουν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο κεφάλαιο V τμήματα 2 και 3 του εν λόγω κανονισμού έως τις 2 Δεκεμβρίου 2027 χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, καθώς δεν έχει προβεί σε κάτι τέτοιο.
	Or. en

Τροπολογία 99
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Υπό το πρίσμα του στόχου της μείωσης των προκλήσεων της εφαρμογής για τους πολίτες, τις επιχειρήσεις και τις δημόσιες διοικήσεις, είναι σημαντικό να θεσπίζονται εναρμονισμένοι όροι για την εφαρμογή ορισμένων κανόνων μόνο όταν είναι απολύτως αναγκαίο. Για τον σκοπό αυτόν, είναι σκόπιμο να καταργηθούν ορισμένες εξουσιοδοτήσεις που έχουν ανατεθεί στην Επιτροπή για τη θέσπιση αυτών των εναρμονισμένων όρων μέσω εκτελεστικών πράξεων στις περιπτώσεις που δεν πληρούνται οι εν λόγω όροι. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταργηθούν οι εξουσιοδοτήσεις που ανατίθενται στην Επιτροπή στο άρθρο 50 παράγραφος 7, στο άρθρο 56 παράγραφος 6 και στο άρθρο 72 παράγραφος 3 για την έκδοση εκτελεστικών πράξεων. Η	***διαγράφεται***

κατάργηση της ανάθεσης εξουσίας για την έγκριση εναρμονισμένου υποδείγματος σχεδίου παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά που ορίζεται στο άρθρο 72 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689 έχει ως πρόσθετο όφελος το ότι θα προσφέρει μεγαλύτερη ευελιξία στους παρόχους συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου ώστε να θέσουν σε εφαρμογή σύστημα παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά το οποίο θα είναι προσαρμοσμένο στον οργανισμό τους. Ταυτόχρονα, αναγνωρίζοντας την ανάγκη διευκρίνισης του απαιτούμενου τρόπου συμμόρφωσης των παρόχων συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, η Επιτροπή θα πρέπει να υποχρεούται να δημοσιεύει κατευθυντήριες γραμμές.

Or. en

Τροπολογία 100
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων.».	

Or. en

Τροπολογία 101
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων.».	

Or. en

Τροπολογία 102
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων..	ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων ***των δημόσιων επιχειρήσεων αυτού του μεγέθους, καθώς και*** των νεοφυών επιχειρήσεων..

Or. en

Τροπολογία 103
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση ***στις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και*** στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων**.**.	ζ) μέτρα για τη στήριξη της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων***, κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ***.

Or. en

Τροπολογία 104
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και ***τα άρθρα 111 και*** 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού	2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι τμήμα Β, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και ***το άρθρο*** 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου δυνάμει

κινδύνου δυνάμει του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..	του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..

Or. en

Τροπολογία 105
Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι ***τμήμα Β***, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και τα άρθρα 111 και 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου δυνάμει του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..	2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και τα άρθρα 111 και 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου δυνάμει του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..

Or. en

Αιτιολόγηση

Μείωση του περιττού φόρτου και παροχή μεγαλύτερης ασφάλειας δικαίου για την υιοθέτηση της ΤΝ

Τροπολογία 106
Axel Voss, Arba Kokalari

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι ***τμήμα Β***, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και τα άρθρα 111 και 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου δυνάμει του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..	2. Σε ό,τι αφορά τα συστήματα ΤΝ που ταξινομούνται ως συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 σχετικά με προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι, εφαρμόζονται μόνο το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 60α, τα άρθρα 102 έως 109 και τα άρθρα 111 και 112. Το άρθρο 57 εφαρμόζεται μόνο στον βαθμό που οι απαιτήσεις για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου δυνάμει του παρόντος κανονισμού έχουν ενσωματωθεί στην εν λόγω ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης..

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τη λογική του «Omnibus για την υγεία» της ίδιας της Επιτροπής [COM(2025) 1023 final], είναι συνεπές ο κανονισμός Omnibus για την ΤΝ να μεταφέρει όχι μόνο τον κανονισμό για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και τον κανονισμό για τα in vitro διαγνωστικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα, αλλά και το σύνολο των πράξεων του παραρτήματος Ι τμήμα Α στο τμήμα Β και να αντικατοπτρίζει αυτόν τον εξορθολογισμό στο άρθρο 2 παράγραφος 2. Με τον τρόπο αυτόν αποφεύγονται οι αλληλεπικαλυπτόμενες και δυνητικά αντικρουόμενες οριζόντιες υποχρεώσεις ΤΝ επιπλέον των ώριμων τομεακών καθεστώτων, μειώνοντας τον κατακερματισμό της συμμόρφωσης και τους κινδύνους αναζήτησης ευνοϊκότερης δικαιοδοσίας για το ίδιο προϊόν ή την ίδια υπηρεσία. Η τομεακή νομοθεσία είναι καταλληλότερη για τη βαθμονόμηση των απαιτήσεων ΤΝ με βάση την πραγματικότητα της ασφάλειας και της εποπτείας, με τη χρήση των υφιστάμενων αρμόδιων αρχών και των καθιερωμένων διαδρομών αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Μια στοχευμένη προσέγγιση με «προτεραιότητα στον τομέα» εξακολουθεί να διατηρεί τις διασφαλίσεις του κανονισμού για την ΤΝ, όπου χρειάζεται, αλλά ενισχύει την υιοθέτηση της ΤΝ από την ΕΕ, καθιστώντας τη συμμόρφωση σαφέστερη, αναλογική και εφαρμόσιμη για τις ΜΜΕ και τις νεοφυείς επιχειρήσεις της ΕΕ.

Τροπολογία 107
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) στο άρθρο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«2α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε καμία δραστηριότητα έρευνας, δοκιμής ή ανάπτυξης σχετικά με συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο. Η παρούσα εξαίρεση καλύπτει τα συστήματα ΤΝ και τα μοντέλα ΤΝ, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων εξόδου τους, όταν αναπτύσσονται, δοκιμάζονται ή χρησιμοποιούνται για σκοπούς δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της εμπορικής έρευνας και ανάπτυξης. Η έρευνα και η ανάπτυξη καλύπτουν όλα τα στάδια της επιστημονικής και εφαρμοσμένης έρευνας, συμπεριλαμβανομένης της βιομηχανικής έρευνας και της πειραματικής ανάπτυξης.»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαλλαγή για την έρευνα και ανάπτυξη που προβλέπει ο κανονισμός για την ΤΝ θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τη διασυνοριακή έρευνα στο δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα που διενεργείται υπό την ηγεσία και τη χρηματοδότηση της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της OpenEuroLLM. Η σύνδεσή της εν λόγω απαλλαγής με τη «μη διάθεση στην αγορά/θέση σε λειτουργία» μπορεί να την καταστήσει ανεφάρμοστη στη βιομηχανική έρευνα και ανάπτυξη, όπου τα συστήματα πρέπει να εφαρμοστούν ή ακόμη και να διατεθούν στην αγορά για δοκιμές και από κοινού ανάπτυξη. Για να διευκρινιστεί ότι καλύπτονται τα συστήματα/μοντέλα ΤΝ που χρησιμοποιούνται για την έρευνα και την ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένης της εμπορικής έρευνας και ανάπτυξης.

Τροπολογία 108
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) Στο άρθρο 2 παράγραφος 3, προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:
	«Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε συστήματα ΤΝ που ρυθμίζονται από το παράρτημα Ι τμήμα Α.
	Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε συστήματα ΤΝ που χρησιμοποιούνται για σκοπούς από επιχείρηση προς επιχείρηση και επιχειρηματικούς εσωτερικούς σκοπούς, τα οποία δεν αλληλεπιδρούν με τελικούς χρήστες ή καταναλωτές.»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα βιομηχανικά συστήματα ΤΝ ρυθμίζονται ήδη σε μεγάλο βαθμό μέσω του νέου νομοθετικού πλαισίου, το οποίο διασφαλίζει υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας και της ασφάλειας. Οι περισσότεροι από τους εν λόγω κανονισμούς έχουν ήδη επικαιροποιηθεί ώστε να καλύπτουν τα συστήματα και τα κατασκευαστικά στοιχεία τεχνητής νοημοσύνης στα σχετικά προϊόντα. Τα συστήματα ή τα κατασκευαστικά στοιχεία ΤΝ που καλύπτονται από τις εν λόγω νομικές πράξεις δεν ενέχουν πρόσθετους κινδύνους για τα θεμελιώδη δικαιώματα των φυσικών προσώπων. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα βιομηχανικά συστήματα ΤΝ, τα οποία καλύπτονται ήδη από τομεακή νομοθεσία στο πλαίσιο του νέου νομοθετικού πλαισίου, όπως ο κανονισμός για τα μηχανήματα, ο κανονισμός για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή η οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό. Τυχόν εναπομένοντα κενά όσον αφορά την τεχνητή νοημοσύνη που ενσωματώνεται σε προϊόντα υπό το νέο νομοθετικό πλαίσιο καλύπτονται από τις τομεακές πράξεις που εφαρμόζονται ως πρόσθετος οριζόντιος κανονισμός και οδηγούν σε ανταγωνιστικά μειονεκτήματα μέσω αυξημένης ανασφάλειας δικαίου, γραφειοκρατίας και υψηλού κόστους, χωρίς προστιθέμενη αξία για την υγεία, την ασφάλεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα. Ομοίως, τα συστήματα ΤΝ που χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς από επιχείρηση προς επιχείρηση και για εσωτερικούς επιχειρηματικούς σκοπούς, τα οποία δεν αλληλεπιδρούν με τελικούς χρήστες ή καταναλωτές, δεν συνιστούν απειλή για τα θεμελιώδη δικαιώματα και, ως εκ τούτου, εξαιρούνται από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 109
Virginie Joron, Klara Dostalova, Jorge Martín Frías, Elisabeth Dieringer, Matthieu Valet, Ernő Schaller-Baross, Pál Szekeres, Alexandre Varaut, Pascale Piera

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 2α
	Διασφαλίσεις για την καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα
	1. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού δεν δημιουργεί περιττούς φραγμούς στις επενδύσεις, την κλιμάκωση ή τη διασυνοριακή ανάπτυξη συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης εντός της Ένωσης.
	2. Τυχόν μελλοντικές κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό υπόκεινται σε εκτίμηση επιπτώσεων στην καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα, με ιδιαίτερη έμφαση στις επιπτώσεις τους στις νεοφυείς επιχειρήσεις, τις ΜΜΕ, τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης και τις ιδιωτικές επενδύσεις σε τεχνολογίες τεχνητής νοημοσύνης.»·

Or. en

Τροπολογία 110
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 2α:

	«Άρθρο 2α
	Αναλογικότητα και τεχνολογική ουδετερότητα·
	Με την επιφύλαξη των ρητών απαγορεύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων, οι εθνικές αρμόδιες αρχές, η Υπηρεσία ΤΝ και η Επιτροπή ερμηνεύουν, υλοποιούν, εφαρμόζουν και επιβάλλουν τον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που:
	α) διασφαλίζει την αναλογικότητα, την ασφάλεια δικαίου και την τεχνολογική ουδετερότητα· και
	β) ελαχιστοποιεί τον διοικητικό φόρτο και τον φόρτο συμμόρφωσης για τους οικονομικούς φορείς,
	διασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένου τυχόν παράγωγου δικαίου που απορρέει από τον παρόντα κανονισμό, δεν υπερβαίνουν τα απολύτως αναγκαία για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού.·

Or. en

Τροπολογία 111
Axel Voss, Arba Kokalari

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 6

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2α) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
6. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στα συστήματα ΤΝ ή τα μοντέλα ΤΝ, περιλαμβανομένων των στοιχείων εξόδου τους, που αναπτύσσονται	*«*6. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στα συστήματα ΤΝ ή τα μοντέλα ΤΝ, περιλαμβανομένων των στοιχείων εξόδου τους, που αναπτύσσονται

ειδικά και τίθενται σε λειτουργία με ***αποκλειστικό*** σκοπό την επιστημονική έρευνα και ανάπτυξη.	ειδικά και τίθενται σε λειτουργία με σκοπό την επιστημονική έρευνα και ανάπτυξη. ***Η διάθεση ερευνητικών έργων, όπως κωδίκων ή μοντέλων, με ανοικτό κώδικα από ερευνητές δεν συνιστά διάθεση στην αγορά.»***

Or. en

(Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689)

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι η απαλλαγή του κανονισμού για την ΤΝ που αφορά την έρευνα καλύπτει ολόκληρο τον κύκλο της έρευνας και της ανάπτυξης (συμπεριλαμβανομένης της επαναληπτικής κατάρτισης, των βελτιώσεων ακριβείας, της επικύρωσης, της συγκριτικής αξιολόγησης και των δοκιμών ασφάλειας), ώστε να αποφευχθεί η αναστολή δραστηριοτήτων καινοτομίας που δεν προορίζονται ακόμη για εφαρμογή. Θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει έρευνα και ανάπτυξη που διεξάγεται με σκοπό τη μελλοντική εμπορευματοποίηση, εφόσον το σύστημα/μοντέλο ΤΝ δεν διατίθεται στην αγορά ούτε τίθεται σε λειτουργία και παραμένει σε ελεγχόμενα ερευνητικά περιβάλλοντα. Χωρίς αυτή τη διευκρίνιση, η ανασφάλεια δικαίου ενέχει τον κίνδυνο οι συνήθεις εργασίες μηχανικής και η συνεργασία του ακαδημαϊκού κλάδου να παρασυρθούν σε υποχρεώσεις σχεδιασμένες για τη διείσδυση στην αγορά, δημιουργώντας δυσανάλογες επιβαρύνσεις, ιδίως για τις ΜΜΕ και τις νεοφυείς επιχειρήσεις. Η σαφής απαλλαγή παρέχει επίσης κίνητρα για αξιόπιστες εργασίες αξιολόγησης και ασφάλειας πριν από την έκδοση, βελτιώνοντας την ποιότητα και την εμπιστοσύνη, διατηρώντας παράλληλα τα βασικά καθήκοντα του νόμου επικεντρωμένα στη χρήση σε πραγματικές συνθήκες και στον πραγματικό κίνδυνο.

Τροπολογία 112
Axel Voss, Arba Kokalari

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 8

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2β) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
8. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε καμία δραστηριότητα έρευνας, δοκιμής ή ανάπτυξης όσον αφορά συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ πριν από τη διάθεση τους στην αγορά ή τη θέση τους σε λειτουργία. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται	«8. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε καμία δραστηριότητα έρευνας, δοκιμής ή ανάπτυξης όσον αφορά συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ πριν από τη διάθεση τους στην αγορά ή τη θέση τους σε λειτουργία. Οι δραστηριότητες αυτές

σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο. ***Οι δοκιμές σε πραγματικές συνθήκες δεν καλύπτονται από αυτή την εξαίρεση.***	διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο.***».***

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι η απαλλαγή του κανονισμού για την ΤΝ που αφορά την έρευνα καλύπτει ολόκληρο τον κύκλο της έρευνας και της ανάπτυξης (συμπεριλαμβανομένης της επαναληπτικής κατάρτισης, των βελτιώσεων ακριβείας, της επικύρωσης, της συγκριτικής αξιολόγησης και των δοκιμών ασφάλειας), ώστε να αποφευχθεί η αναστολή δραστηριοτήτων καινοτομίας που δεν προορίζονται ακόμη για εφαρμογή. Θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει έρευνα και ανάπτυξη που διεξάγεται με σκοπό τη μελλοντική εμπορευματοποίηση, εφόσον το σύστημα/μοντέλο ΤΝ δεν διατίθεται στην αγορά ούτε τίθεται σε λειτουργία και παραμένει σε ελεγχόμενα ερευνητικά περιβάλλοντα. Χωρίς αυτή τη διευκρίνιση, η ανασφάλεια δικαίου ενέχει τον κίνδυνο οι συνήθεις εργασίες μηχανικής και η συνεργασία του ακαδημαϊκού κλάδου να παρασυρθούν σε υποχρεώσεις σχεδιασμένες για τη διείσδυση στην αγορά, δημιουργώντας δυσανάλογες επιβαρύνσεις, ιδίως για τις ΜΜΕ και τις νεοφυείς επιχειρήσεις. Η σαφής απαλλαγή παρέχει επίσης κίνητρα για αξιόπιστες εργασίες αξιολόγησης και ασφάλειας πριν από την έκδοση, βελτιώνοντας την ποιότητα και την εμπιστοσύνη, διατηρώντας παράλληλα τα βασικά καθήκοντα του νόμου επικεντρωμένα στη χρήση σε πραγματικές συνθήκες και στον πραγματικό κίνδυνο.

Τροπολογία 113
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 8

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2β) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 8 τροποποιείται ως εξής:
8. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε καμία δραστηριότητα έρευνας, δοκιμής ή ανάπτυξης όσον αφορά συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ πριν από τη διάθεση τους στην αγορά ή τη θέση τους σε λειτουργία. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο. ***Οι δοκιμές σε***	*«*8. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε καμία δραστηριότητα έρευνας, δοκιμής ή ανάπτυξης όσον αφορά συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ πριν από τη διάθεση τους στην αγορά ή τη θέση τους σε λειτουργία. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο

πραγματικές συνθήκες δεν καλύπτονται από αυτή την εξαίρεση.	ενωσιακό δίκαιο. ***Η*** εξαίρεση ***αυτή επεκτείνεται περαιτέρω στα συστήματα και τα μοντέλα ΤΝ, μαζί με τα στοιχεία εξόδου τους, που αναπτύσσονται, δοκιμάζονται ή χρησιμοποιούνται για σκοπούς έρευνας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της εμπορικής έρευνας και ανάπτυξης, καλύπτοντας όλα τα στάδια της επιστημονικής και εφαρμοσμένης έρευνας, από τη βιομηχανική έρευνα έως την πειραματική ανάπτυξη. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο.»***

Or. en

[Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689]

Τροπολογία 114
Arba Kokalari, Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 2 – παράγραφος 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	2γ) στο άρθρο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«10α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε συστήματα ΤΝ ή μοντέλα ΤΝ που χρησιμοποιούνται μόνο ενδοομιλικά και δεν απευθύνονται στους καταναλωτές, ενώ δεν έχουν αντίκτυπο στους τελικούς χρήστες ή στα φυσικά πρόσωπα. Οι δραστηριότητες αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο. Οι απαγορευμένες πρακτικές που περιγράφονται στο άρθρο 5 δεν καλύπτονται από την εν λόγω εξαίρεση.»·

Or. en

Τροπολογία 115
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2γ) Το άρθρο 3 σημείο 1 τροποποιείται ως εξής:
1) «σύστημα ΤΝ»: μηχανικό σύστημα που έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με διαφορετικά επίπεδα αυτονομίας και ***μπορεί να*** παρουσιάζει προσαρμοστικότητα μετά την εφαρμογή του και το οποίο, για ρητούς ή σιωπηρούς στόχους, συνάγει, από τα στοιχεία εισόδου που λαμβάνει, πώς να παράγει στοιχεία εξόδου, όπως προβλέψεις, περιεχόμενο, συστάσεις ή αποφάσεις που μπορούν να επηρεάσουν υλικά ή εικονικά περιβάλλοντα·	«1) «σύστημα ΤΝ»: μηχανικό σύστημα που έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με διαφορετικά επίπεδα αυτονομίας και παρουσιάζει προσαρμοστικότητα μετά την εφαρμογή του και το οποίο, για ρητούς ή σιωπηρούς στόχους, συνάγει, από τα στοιχεία εισόδου που λαμβάνει, πώς να παράγει στοιχεία εξόδου, όπως προβλέψεις, περιεχόμενο, συστάσεις ή αποφάσεις που μπορούν να επηρεάσουν υλικά ή εικονικά περιβάλλοντα·
	»

Or. en

[Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689]

Τροπολογία 116
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
3) ***«πάροχος»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημόσια αρχή, υπηρεσία ή άλλος φορέας που αναπτύσσει σύστημα ΤΝ ή μοντέλο ΤΝ γενικού σκοπού ή έχει αναπτύξει και διαθέτει σύστημα ΤΝ ή***	3) ***Στο άρθρο 3, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***

μοντέλο ΤΝ γενικού σκοπού στην αγορά ή θέτει το σύστημα ΤΝ σε λειτουργία υπό τη δική του επωνυμία ή εμπορικό σήμα, είτε έναντι αντιτίμου είτε δωρεάν·	
	«3) «πάροχος»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημόσια αρχή, υπηρεσία ή άλλος φορέας που αναπτύσσει σύστημα ή μοντέλο ΤΝ γενικού σκοπού είτε ο ίδιος είτε μέσω ανάθεσης σε τρίτον και διαθέτει το εν λόγω σύστημα ή μοντέλο στην αγορά ή θέτει το σύστημα ΤΝ σε λειτουργία υπό τη δική του επωνυμία ή εμπορικό σήμα, είτε έναντι αντιτίμου είτε δωρεάν, εξαιρουμένων εκείνων που εκτελούν βελτιώσεις ακριβείας, προσαρμογή στις ανάγκες του χρήστη ή τεχνική προσαρμογή συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τρίτων πελατών, χρησιμοποιώντας δεδομένα που παρέχονται από τον πελάτη, εκτός εάν η δραστηριότητα αυτή έχει ως αποτέλεσμα ουσιαστική τροποποίηση ή αλλαγή του επιδιωκόμενου σκοπού»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η νομοθεσία ταξινομεί τις μικρές επιχειρήσεις που ασκούν δραστηριότητες βελτιώσεων ακριβείας σε τοπικό επίπεδο (στους διακομιστές του πελάτη) ως «παρόχους», γεγονός που συνεπάγεται εντελώς δυσανάλογες νομικές ευθύνες και επιβαρύνσεις πιστοποίησης για αυτές. Είναι σημαντικό να αποκλειστεί η δυνατότητα, βάσει του κανονισμού για την ΤΝ, μια μικρή επιχείρηση που ασκεί δραστηριότητες βελτιώσεων ακριβείας χρησιμοποιώντας δεδομένα που παρέχονται από τον πελάτη να μπορεί να αναγνωριστεί ως «πάροχος», εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες η δραστηριότητα έχει ως αποτέλεσμα ουσιαστική τροποποίηση (άρθρο 3 του κανονισμού για την ΤΝ αριθ. 23) ή αλλαγή του επιδιωκόμενου σκοπού (άρθρο 3 του κανονισμού για την ΤΝ αριθ. 12).

Τροπολογία 117
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 δ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2δ) Στο άρθρο 3 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
	«3α) «αυτονομία»: η ικανότητα του συστήματος τεχνητής νοημοσύνης να λειτουργεί, εντός περιορισμών, χωρίς ανθρώπινη καθοδήγηση ή παρέμβαση.»·

Or. en

Τροπολογία 118
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2α) στο άρθρο 3, το σημείο 9) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
9) «διάθεση στην αγορά»: η πρώτη φορά κατά την οποία σύστημα ΤΝ ή μοντέλο ΤΝ γενικού σκοπού καθίσταται διαθέσιμο στην ενωσιακή αγορά·	***«9)*** "διάθεση στην αγορά": η πρώτη φορά κατά την οποία σύστημα ΤΝ ή μοντέλο ΤΝ γενικού σκοπού καθίσταται διαθέσιμο στην ενωσιακή αγορά***, αλλά δεν περιλαμβάνει περιπτώσεις κατά τις οποίες καθίσταται διαθέσιμο σε άλλες οντότητες εντός του ίδιου συνεργαζόμενου ομίλου·»·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για διασφαλιστεί ότι η αμιγώς εσωτερική ενδοομιλική κοινοχρησία ενός συστήματος ΤΝ ή μοντέλου ΤΝ γενικού σκοπού δεν αντιμετωπίζεται ως «διάθεση στην αγορά», η οποία διαφορετικά θα ενεργοποιούσε πρόωρα υποχρεώσεις που σχετίζονται με τον πάροχο και έχουν σχεδιαστεί για εξωτερική διανομή. Ευθυγραμμίζει την έννοια της «διάθεσης στην αγορά» με τη βασική λειτουργία της στη νομοθεσία της ΕΕ για τα προϊόντα: η ρύθμιση καταρχάς της εξωτερικής διαθεσιμότητας στην ενωσιακή αγορά και όχι της ανάπτυξης και των δοκιμών σε ενδοομιλικό επίπεδο. Χωρίς αυτή την εξαίρεση, οι οντότητες θα μπορούσαν να θεωρηθούν

πάροχοι απλώς και μόνο με τη διάθεση μοντέλων εντός του ίδιου ομίλου εταιρειών, δημιουργώντας δυσανάλογες τριβές συμμόρφωσης για τις συνήθεις εσωτερικές ενάρξεις λειτουργίας και τις δομές κοινών υπηρεσιών.

Τροπολογία 119
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 ε (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	2ε) στο άρθρο 3, το σημείο 14 τροποποιείται ως εξής:
14) «κατασκευαστικό στοιχείο ασφάλειας»: κατασκευαστικό στοιχείο προϊόντος ή συστήματος ΤΝ το οποίο επιτελεί λειτουργία ασφάλειας για το εν λόγω προϊόν ή σύστημα ΤΝ ***ή*** του οποίου η αστοχία ή δυσλειτουργία θέτει σε κίνδυνο την υγεία και την ασφάλεια προσώπων ή περιουσιακών στοιχείων·	***«14)*** "κατασκευαστικό στοιχείο ασφάλειας": κατασκευαστικό στοιχείο προϊόντος ή συστήματος ΤΝ το οποίο επιτελεί λειτουργία ασφάλειας για το εν λόγω προϊόν ή σύστημα ΤΝ ***και*** του οποίου η αστοχία ή δυσλειτουργία θέτει σε κίνδυνο την υγεία και την ασφάλεια προσώπων ή περιουσιακών στοιχείων·***»***·

Or. en

Τροπολογία 120
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14α) πολύ μικρή, μικρή και μεσαία επιχείρηση (στο εξής: ΜΜΕ): πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του παραρτήματος της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής·	14α) πολύ μικρή, μικρή και μεσαία επιχείρηση (στο εξής: ΜΜΕ): πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του παραρτήματος της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής***, καθώς και δημόσιες επιχειρήσεις αυτού***

	του μεγέθους·

Or. en

Τροπολογία 121
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14β) μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης: η μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης όπως ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος της σύστασης (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 122
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14β) μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης: η μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης όπως ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος της σύστασης (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 123
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14β) μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης: η μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης όπως ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος της σύστασης (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής·	14β) μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης: η μικρή επιχείρηση μεσαίας κεφαλαιοποίησης όπως ορίζεται στο σημείο 2 του παραρτήματος της σύστασης (ΕΕ) 2025/1099 της Επιτροπής***, καθώς και δημόσιες επιχειρήσεις αυτού του μεγέθους***·

Or. en

Τροπολογία 124
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 68 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α) Στο άρθρο 3 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
	«68α) "μοντέλο ΤΝ ανοικτού κώδικα": μοντέλο ΤΝ που διατίθενται βάσει δωρεάν άδειας ανοικτού κώδικα που επιτρέπει την πρόσβαση, τη χρήση, την τροποποίηση και τη διανομή του μοντέλου και των οποίων δημοσιοποιούνται οι παράμετροι, συμπεριλαμβανομένων των συντελεστών στάθμισης, των πληροφοριών σχετικά με την αρχιτεκτονική του μοντέλου και των πληροφοριών σχετικά με τη χρήση του μοντέλου»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εισαγωγή ενιαίου, ρητού ορισμού του ανοικτού κώδικα στο άρθρο 3 δημιουργεί ασφάλεια δικαίου για τους παρόχους ΤΝ, τους φορείς εφαρμογής και τις εθνικές αρμόδιες αρχές σε ολόκληρο το κεκτημένο. Η ΕΕ χρησιμοποιεί επί του παρόντος πολλαπλούς, εν μέρει αποκλίνοντες ορισμούς του ανοικτού κώδικα (στο πλαίσιο του κανονισμού για την ΤΝ και παράλληλων πράξεων: η οδηγία για την ευθύνη λόγω ελαττωματικών προϊόντων και η πράξη για την κυβερνοανθεκτικότητα), γεγονός που ενέχει τον κίνδυνο ασυνεπούς ερμηνείας, κατακερματισμού της συμμόρφωσης και αντιδικιών. Ένας εναρμονισμένος ορισμός διασφαλίζει ότι οι υποχρεώσεις και οι απαλλαγές που συνδέονται με τον ανοικτό κώδικα εφαρμόζονται με προβλέψιμο τρόπο, αποφεύγοντας τόσο την υπερβολική όσο και την ανεπαρκή συμπερίληψη πραγματικών συνιστωσών ανοικτού κώδικα. Αυτό στηρίζει επίσης τους στόχους της Ευρώπης για την καινοτομία και την κυβερνοασφάλεια, παρέχοντας στις κοινότητες ανοικτού κώδικα και στις ΜΜΕ σαφείς και σταθερές συνθήκες συνεργασίας και υπεύθυνης διανομής.

Τροπολογία 125
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 68 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β) Στο άρθρο 3 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
	«68β) "σύστημα ΤΝ ανοικτού κώδικα": σύστημα ΤΝ που διατίθεται βάσει δωρεάν άδειας ανοικτού κώδικα που επιτρέπει την πρόσβαση, τη χρήση, την τροποποίηση και τη διανομή του συστήματος, και του οποίου δημοσιοποιούνται οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του συστήματος»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εισαγωγή ενιαίου, ρητού ορισμού του ανοικτού κώδικα στο άρθρο 3 δημιουργεί ασφάλεια δικαίου για τους παρόχους ΤΝ, τους φορείς εφαρμογής και τις εθνικές αρμόδιες αρχές σε ολόκληρο το κεκτημένο. Η ΕΕ χρησιμοποιεί επί του παρόντος πολλαπλούς, εν μέρει αποκλίνοντες ορισμούς του ανοικτού κώδικα (στο πλαίσιο του κανονισμού για την ΤΝ και παράλληλων πράξεων: η οδηγία για την ευθύνη λόγω ελαττωματικών προϊόντων και η πράξη για την κυβερνοανθεκτικότητα), γεγονός που ενέχει τον κίνδυνο ασυνεπούς ερμηνείας, κατακερματισμού της συμμόρφωσης και αντιδικιών. Ένας εναρμονισμένος ορισμός διασφαλίζει

ότι οι υποχρεώσεις και οι απαλλαγές που συνδέονται με τον ανοικτό κώδικα εφαρμόζονται με προβλέψιμο τρόπο, αποφεύγοντας τόσο την υπερβολική όσο και την ανεπαρκή συμπερίληψη πραγματικών συνιστωσών ανοικτού κώδικα. Αυτό στηρίζει επίσης τους στόχους της Ευρώπης για την καινοτομία και την κυβερνοασφάλεια, παρέχοντας στις κοινότητες ανοικτού κώδικα και στις ΜΜΕ σαφείς και σταθερές συνθήκες συνεργασίας και υπεύθυνης διανομής.

Τροπολογία 126
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4	
Γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ	
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ.».	

Or. en

Τροπολογία 127
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4	
Γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ	
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ.».	

Or. en

Τροπολογία 128
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4	

Γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ.».

Or. en

Τροπολογία 129
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) ***Το*** άρθρο 4 ***αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο***:	4) ***Στο*** άρθρο 4 ***προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος***:
«Άρθρο 4	***1α. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων, σε συνεργασία με όλες τις σχετικές αρμόδιες αρχές, εκδίδουν κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την πρακτική εφαρμογή της υποχρέωσης των παρόχων και των φορέων εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να διασφαλίζουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα σχετικά πρόσωπα.***

Γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Τροπολογία 130
Angelika Winzig, Sophia Kircher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) Το άρθρο 4 ***αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***	4) Το άρθρο 4 ***απαλείφεται.***
«Άρθρο 4 Γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το	

πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 4 θα πρέπει να διαγραφεί ώστε να αποφευχθεί η ανασφάλεια δικαίου και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος. Η γενική εντολή για τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ είναι περιττή, καθώς οι επιχειρήσεις έχουν ήδη ισχυρό οικονομικό κίνητρο να διασφαλίσουν ότι το εργατικό δυναμικό τους είναι επαρκώς καταρτισμένο για την αποτελεσματική χρήση ψηφιακών εργαλείων. Επιπλέον, ο κανονισμός παραμένει συνεκτικός χωρίς την εν λόγω διάταξη, καθώς οι ειδικές απαιτήσεις ικανοτήτων για τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου κατοχυρώνονται ήδη νομικά στο πλαίσιο των υποχρεώσεων ανθρώπινης εποπτείας του άρθρου 26. Η επέκταση των εν λόγω εντολών σε όλα τα συστήματα ΤΝ, ανεξάρτητα από το προφίλ κινδύνου τους, αντιβαίνει στην αρχή της αναλογικότητας και παρεμποδίζει την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας. Αντί να επιβληθούν αυστηρές κανονιστικές απαιτήσεις στον ιδιωτικό τομέα, ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να αντιμετωπιστεί μέσω εκπαιδευτικών πρωτοβουλιών υπό την καθοδήγηση των κρατών μελών, καθώς και μέσω των υφιστάμενων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ.

Τροπολογία 131
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και	Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και

λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..	λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ. ***Ο ρόλος των παρόχων και των φορέων εφαρμογής δυνάμει του παρόντος άρθρου είναι υποστηρικτικός, αποσκοπεί στην προώθηση κατάλληλων γνώσεων και δεξιοτήτων για τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ και δεν ερμηνεύεται ως υποχρέωση εγγύησης συγκεκριμένου επιπέδου γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για οποιοδήποτε άτομο.»***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η συγκεκριμένη διευκρίνιση αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι το άρθρο 4 αποτελεί διάταξη ενθάρρυνσης και όχι υποχρέωση αποτελέσματος, αυξάνει την ασφάλεια δικαίου επιβεβαιώνοντας ότι οι πάροχοι και οι φορείς εφαρμογής διαδραματίζουν μόνο υποστηρικτικό ρόλο στην προώθηση κατάλληλων γνώσεων και δεξιοτήτων και αποτρέπει την υπερβολική συμμόρφωση ή την ασυνεπή επιβολή λόγω μη ρεαλιστικών προσδοκιών για την εγγύηση ατομικών αποτελεσμάτων γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ.

Τροπολογία 132
Piotr Müller, Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***να λαμβάνουν μέτρα για*** να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ ***για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να***	Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ στον γενικό πληθυσμό και*** ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ ***μεταξύ του σχετικού προσωπικού***..

χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Τροπολογία 133
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..	Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ να λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ. ***Η παρούσα παράγραφος δεν θίγει τις υποχρεώσεις των παρόχων και των φορέων εφαρμογής που ορίζονται σε άλλα σημεία του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 σχετικά με την ικανότητα, την κατάρτιση και την εξουσία των σχετικών προσώπων.***.

Or. en

Τροπολογία 134
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς*** εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***να λαμβάνουν μέτρα*** για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..	Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***υποστηρίζουν, διευκολύνουν και συμπληρώνουν τις προσπάθειες των παρόχων και των φορέων*** εφαρμογής συστημάτων ΤΝ***, οι οποίοι παραμένουν υπεύθυνοι για τη λήψη μέτρων*** για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Τροπολογία 135
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνουν τους παρόχους και τους φορείς*** εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***να λαμβάνουν μέτρα*** για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα	Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***δημιουργούν συμπράξεις δημοσίου και ιδιωτικού τομέα (στο εξής: ΣΔΙΤ) για την υποστήριξη των παρόχων και των φορέων*** εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***στη***

της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

λήψη μέτρων για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Αιτιολόγηση

Πολλές ΜΜΕ και νεοφυείς επιχειρήσεις της ΕΕ δυσκολεύονται να θέσουν σε εφαρμογή την ειδική ανά πλαίσιο υποχρέωση γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ που προβλέπεται στον κανονισμό για την ΤΝ, η οποία εξαρτάται από τους ρόλους, τα επίπεδα κατάρτισης και την περίπτωση χρήσης και, ως εκ τούτου, είναι δύσκολο να τυποποιηθεί εσωτερικά χωρίς καθοδήγηση. Οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα θα μπορούσαν να βοηθήσουν: θα μπορούσαν να μετατρέψουν τα υφιστάμενα εταιρικά προγράμματα «ορθής πρακτικής» σε επαναχρησιμοποιήσιμα υποδείγματα και τομεακές εργαλειοθήκες, επιτρέποντας στις ΜΜΕ και τις νεοφυείς επιχειρήσεις να συμμορφώνονται ταχύτερα και με μεγαλύτερη συνέπεια. Η εν λόγω προσέγγιση συμπληρώνει τις υφιστάμενες υποδομές στήριξης των ΜΜΕ της ΕΕ (π.χ. ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας). Μια διαρθρωμένη προσέγγιση ΣΔΙΤ συμβάλλει επίσης στην αποφυγή κατακερματισμένων εθνικών ερμηνειών του «επαρκούς» γραμματισμού μέσω της διάδοσης κοινών δεικτών αναφοράς και υλικού, διατηρώντας παράλληλα την ευελιξία για διαφορετικά πλαίσια κινδύνου και ομάδες χρηστών.

Τροπολογία 136
Dóra Dávid

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και ***τους*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***να*** λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα	***Οι πάροχοι*** και ***οι*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη

της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..	λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, το επίπεδο εκπαίδευσης και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Τροπολογία 137
Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους παρόχους και ***τους*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ ***να*** λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, ***το επίπεδο εκπαίδευσης*** και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..	***Οι πάροχοι*** και ***οι*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ λαμβάνουν μέτρα για να εξασφαλίσουν ***(στο μέτρο του δυνατού)*** επαρκές επίπεδο γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ για το προσωπικό τους και άλλα πρόσωπα που ασχολούνται με τη λειτουργία και τη χρήση συστημάτων ΤΝ για λογαριασμό τους, συνεκτιμώντας τις τεχνικές γνώσεις, την πείρα, ***την εκπαίδευση*** και την κατάρτισή τους και το πλαίσιο στο οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσωπα ή τις ομάδες προσώπων για τα οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τα συστήματα ΤΝ..

Or. en

Τροπολογία 138
Dóra Dávid

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στηρίζουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ στην κοινωνία και στηρίζουν τις ΜΜΕ παρόχους συστημάτων ΤΝ και τις ΜΜΕ φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ στην εκπλήρωση της υποχρέωσής τους δυνάμει της παραγράφου 1, μέσω ενός κοινού πλαισίου αναφοράς για τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ, λαμβάνοντας υπόψη τους διαφορετικούς ρόλους, τα προφίλ κινδύνου και τις περιπτώσεις χρήσης των συστημάτων ΤΝ·

Or. en

Τροπολογία 139
Stefano Cavedagna

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στηρίζουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ στην κοινωνία και στηρίζουν τους παρόχους και τους φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ στην προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ του προσωπικού και των χρηστών τους·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενώ ο γραμματισμός στον τομέα της ΤΝ αποτελεί βασική έννοια για την ευρωπαϊκή βιομηχανία, όχι μόνο από δεοντολογική άποψη, αλλά και για τη δημιουργία παγκόσμιου ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος στο ευρωπαϊκό εργατικό δυναμικό, η επιβολή του ως γενική υποχρέωση δεν θα τον εξυπηρετούσε ικανοποιητικά. Η τροπολογία αποσαφηνίζει περαιτέρω τον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στην προώθηση του γραμματισμού στον τομέα της ΤΝ, αποφεύγοντας παράλληλα μια υποχρέωση που θα μπορούσε να επαναφέρει την ανασφάλεια δικαίου στο κείμενο, να αποθαρρύνει τη χρήση και την υιοθέτηση της ΤΝ σε όλες τις βιομηχανίες της ΕΕ (ιδίως στις ΜΜΕ, οι οποίες συχνά δεν διαθέτουν τους νομικούς πόρους για να ερμηνεύσουν μια γενική υποχρέωση) και να ερμηνευθεί με υπερβολικά ευρύ τρόπο από μεμονωμένες χώρες της ΕΕ. Η τροπολογία απαιτεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν τον γραμματισμό στον τομέα της ΤΝ στους πολίτες των κρατών μελών, αποφεύγοντας παράλληλα διφορούμενες νομικές υποχρεώσεις.

Τροπολογία 140
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) Στο κεφάλαιο I, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 4α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4α	
Επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για την ανίχνευση και τον μετριασμό περιπτώσεων μεροληψίας	
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις	

ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·

β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης·

γ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία είναι ασφαλισμένα, προστατεύονται και υπόκεινται σε κατάλληλες διασφαλίσεις, περιλαμβανομένων αυστηρών ελέγχων και τεκμηρίωσης της πρόσβασης, ώστε να αποφεύγεται η κακή χρήση και να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένα πρόσωπα έχουν πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με κατάλληλες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας·

δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·

ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου

διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·

στ) τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 περιλαμβάνουν αιτιολόγηση των λόγων για τους οποίους η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ήταν αναγκαία για την ανίχνευση και τη διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας και ο στόχος αυτός δεν μπόρεσε να επιτευχθεί με την επεξεργασία άλλων δεδομένων.

2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.».

Or. en

Τροπολογία 141
Kateřina Konečná

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) Στο κεφάλαιο Ι, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 4α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4α	
Επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για την ανίχνευση και τον μετριασμό	

περιπτώσεων μεροληψίας

1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·

β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης·

γ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία είναι ασφαλισμένα, προστατεύονται και υπόκεινται σε κατάλληλες διασφαλίσεις, περιλαμβανομένων αυστηρών ελέγχων και τεκμηρίωσης της πρόσβασης, ώστε να αποφεύγεται η κακή χρήση και να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένα πρόσωπα έχουν πρόσβαση στα εν λόγω

δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με κατάλληλες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας·

δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·

ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·

στ) τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 περιλαμβάνουν αιτιολόγηση των λόγων για τους οποίους η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ήταν αναγκαία για την ανίχνευση και τη διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας και ο στόχος αυτός δεν μπόρεσε να επιτευχθεί με την επεξεργασία άλλων δεδομένων.

2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.».

Or. en

Τροπολογία 142
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) Στο κεφάλαιο Ι, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 4α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4α	
Επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για την ανίχνευση και τον μετριασμό περιπτώσεων μεροληψίας	
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	
α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·	
β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής,	

περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης·

γ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία είναι ασφαλισμένα, προστατεύονται και υπόκεινται σε κατάλληλες διασφαλίσεις, περιλαμβανομένων αυστηρών ελέγχων και τεκμηρίωσης της πρόσβασης, ώστε να αποφεύγεται η κακή χρήση και να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένα πρόσωπα έχουν πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με κατάλληλες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας·

δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·

ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·

στ) τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 περιλαμβάνουν αιτιολόγηση των λόγων για τους οποίους η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ήταν αναγκαία για την ανίχνευση και τη διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας και ο στόχος αυτός δεν μπόρεσε να επιτευχθεί με την επεξεργασία άλλων δεδομένων.

2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν η

επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.».

Or. en

Τροπολογία 143
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) Στο κεφάλαιο Ι, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 4α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 4α	
Επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για την ανίχνευση και τον μετριασμό περιπτώσεων μεροληψίας	
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται	

όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·

β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης·

γ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία είναι ασφαλισμένα, προστατεύονται και υπόκεινται σε κατάλληλες διασφαλίσεις, περιλαμβανομένων αυστηρών ελέγχων και τεκμηρίωσης της πρόσβασης, ώστε να αποφεύγεται η κακή χρήση και να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένα πρόσωπα έχουν πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με κατάλληλες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας·

δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·

ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·

στ) τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ)

2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 περιλαμβάνουν αιτιολόγηση των λόγων για τους οποίους η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ήταν αναγκαία για την ανίχνευση και τη διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας και ο στόχος αυτός δεν μπόρεσε να επιτευχθεί με την επεξεργασία άλλων δεδομένων.

2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο.».

Or. en

Τροπολογία 144
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο ***για*** τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου ***σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού***, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν ***κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη ***κατάλληλων*** διασφαλίσεων για	1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο ***με σκοπό*** τη διασφάλιση ***της παρακολούθησης,*** της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων ***ασφάλειας και*** μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ***που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, στο άρθρο 10 της οδηγίας (ΕΕ)***

τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων***.*** ***Πέραν των διασφαλίσεων που*** καθορίζονται στους κανονισμούς ***(ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:***	***2016/680 και στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725***, με την επιφύλαξη διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων***, όπως*** καθορίζονται στους ***εν λόγω*** κανονισμούς***.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απλούστευση και εξορθολογισμός με τον ΓΚΠΔ, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στις εταιρείες να επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς της διασφάλισης της παρακολούθησης της ασφάλειας και της μεροληψίας σύμφωνα με τα υψηλά πρότυπα και τις διασφαλίσεις που ορίζονται στους ευρωπαϊκούς κανονισμούς για τα δεδομένα (πρωτίστως στον ΓΚΠΔ) αντί της περίπλοκης διπλής ρύθμισης μέσω διαφόρων ειδών διασφαλίσεων στον κανονισμό για την ΤΝ.

Τροπολογία 145
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn, Sophie Wilmès

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση,	1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας***, καθώς και για την παρακολούθηση των συστημάτων μετά την εφαρμογή*** σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ)

για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 146
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, ***οι πάροχοι*** των εν λόγω συστημάτων ***μπορούν κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Στον βαθμό που είναι ***απολύτως*** αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, ***μπορεί κατ' εξαίρεση να επιτραπεί στους παρόχους*** των εν λόγω συστημάτων να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 147
Lukas Mandl, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Στον βαθμό που είναι αναγκαίο*** για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν ***κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Οι εν λόγω δυσμενείς επιπτώσεις συνήθως βλάπτουν φυσικά πρόσωπα με βάση τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται από τις ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν. Ως εκ τούτου, για την εκπλήρωση του σκοπού, η χρήση ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να αποτελεί πιθανή συνήθη πρακτική και όχι αμιγώς έκτακτο μέτρο, εφόσον υπάρχουν κατάλληλες διασφαλίσεις.

Τροπολογία 148
Tomáš Zdechovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Στον βαθμό που είναι αναγκαίο*** για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν ***κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Οι εν λόγω δυσμενείς επιπτώσεις συνήθως βλάπτουν φυσικά πρόσωπα με βάση τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται από τις ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν. Ως εκ τούτου, για την εκπλήρωση του σκοπού, η χρήση ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να αποτελεί πιθανή συνήθη πρακτική και όχι αμιγώς έκτακτο μέτρο, εφόσον υπάρχουν κατάλληλες διασφαλίσεις.

Τροπολογία 149
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Στον βαθμό που είναι αναγκαίο*** για	1. Για τη διασφάλιση της ανίχνευσης

τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν ***κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας συνιστούν ουσιαστικό δημόσιο συμφέρον, διότι προστατεύουν τα φυσικά πρόσωπα από τις δυσμενείς επιπτώσεις των μεροληψιών, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων. Οι εν λόγω δυσμενείς επιπτώσεις συνήθως βλάπτουν φυσικά πρόσωπα με βάση τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται από τις ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν. Ως εκ τούτου, για την εκπλήρωση του σκοπού, η χρήση ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να αποτελεί πιθανή συνήθη πρακτική και όχι αμιγώς έκτακτο μέτρο, εφόσον υπάρχουν κατάλληλες διασφαλίσεις.

Τροπολογία 150
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10	1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας σε σχέση με τα συστήματα ΤΝ υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 10

παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν ***κατ' εξαίρεση*** να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) του παρόντος κανονισμού, οι πάροχοι των εν λόγω συστημάτων μπορούν να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, με την επιφύλαξη κατάλληλων διασφαλίσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων. Πέραν των διασφαλίσεων που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, κατά περίπτωση, για την εν λόγω επεξεργασία πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 151
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 152
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η ανίχνευση και η διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων·	α) η ανίχνευση και διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας δεν μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικά με την επεξεργασία άλλων δεδομένων, περιλαμβανομένων των συνθετικών ή των ανωνυμοποιημένων δεδομένων ***με συγκρίσιμη αποτελεσματικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 153
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 154
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, ***περιλαμβανομένης της ψευδωνυμοποίησης***·	β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, ***όπως η ψευδωνυμοποίηση***·

Or. en

Τροπολογία 155
Christel Schaldemose

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ***ψευδωνυμοποίησης***·	β) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε τεχνικούς περιορισμούς όσον αφορά την περαιτέρω χρήση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και σε προηγμένα μέτρα ασφάλειας και προστασίας της ιδιωτικής ζωής, περιλαμβανομένης της ***ανωνυμοποίησης***·

Or. en

Τροπολογία 156
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα υπόκεινται σε μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία είναι ασφαλισμένα, προστατεύονται και υπόκεινται σε κατάλληλες διασφαλίσεις, περιλαμβανομένων αυστηρών ελέγχων και τεκμηρίωσης της πρόσβασης, ώστε να αποφεύγεται η κακή χρήση και να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένα πρόσωπα έχουν πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με κατάλληλες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 157
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 158
Lukas Mandl, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη***, παρά μόνο σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, όταν ενδέχεται να υπάρχουν δύο ή περισσότεροι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας, και το άρθρο 28, όταν η επεξεργασία δεδομένων διενεργείται για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εξηγεί την αλληλεπίδραση και την ευθυγράμμιση με τους εφαρμοστέους κανόνες του ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τους οποίους τα δεδομένα υποβάλλουν σε επεξεργασία οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας ή όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία είναι δύο διαφορετικές οντότητες.

Τροπολογία 159
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη***, παρά μόνο σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, όταν ενδέχεται να υπάρχουν δύο ή περισσότεροι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας, και το άρθρο 28, όταν η επεξεργασία δεδομένων διενεργείται για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εξηγεί την αλληλεπίδραση και την ευθυγράμμιση με τους εφαρμοστέους κανόνες του ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τους οποίους τα δεδομένα υποβάλλουν σε επεξεργασία οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας ή όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία είναι δύο διαφορετικές οντότητες.

Τροπολογία 160
Tomáš Zdechovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη***, παρά μόνο σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, όταν ενδέχεται να υπάρχουν δύο ή περισσότεροι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας, και το άρθρο 28, όταν η επεξεργασία δεδομένων διενεργείται για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εξηγεί την αλληλεπίδραση και την ευθυγράμμιση με τους εφαρμοστέους κανόνες του ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τους οποίους τα δεδομένα υποβάλλουν σε επεξεργασία οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας ή όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία είναι δύο διαφορετικές οντότητες.

Τροπολογία 161
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με άλλον τρόπο από άλλα μέρη***, εκτός εάν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο για τους σκοπούς της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας και με την επιφύλαξη ισοδύναμων διασφαλίσεων, συμπεριλαμβανομένων των υποχρεώσεων εμπιστευτικότητας, των ελέγχων πρόσβασης και της απαγόρευσης περαιτέρω χρήσης***·

Or. en

Τροπολογία 162
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με	δ) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν διαβιβάζονται ούτε μεταφέρονται ή προσπελάζονται με

άλλον τρόπο από άλλα μέρη·	άλλον τρόπο από άλλα μέρη***, εκτός εάν αυτό επιτρέπεται από το άρθρο 26 ή 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΓΚΠΔ)***·

Or. en

Τροπολογία 163
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 164
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται	ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται

μόλις διορθωθεί η μεροληψία ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·	μόλις διορθωθεί η μεροληψία ***και έχει επαληθευθεί η αποτελεσματικότητα της διόρθωσης μέσω της παρακολούθησης,*** ή τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο·

Or. en

Τροπολογία 165
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις ***διορθωθεί η μεροληψία ή*** τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους***, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο***·	ε) οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται μόλις τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φθάσουν στο τέλος της περιόδου διατήρησής τους·

Or. en

Τροπολογία 166
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τα αρχεία των δραστηριοτήτων επεξεργασίας σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680	***διαγράφεται***

περιλαμβάνουν αιτιολόγηση των λόγων για τους οποίους η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ήταν αναγκαία για την ανίχνευση και τη διόρθωση περιπτώσεων μεροληψίας και ο στόχος αυτός δεν μπόρεσε να επιτευχθεί με την επεξεργασία άλλων δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 167
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο..	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαλοιφή σε συνέχεια της τροπολογίας στο άρθρο 4α παράγραφος 1.

Τροπολογία 168
Axel Voss

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και*** φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και ***σε*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου***, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν*** η επεξεργασία ***πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται*** οι όροι ***που καθορίζονται στις*** διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα ***παράγραφο..***	2. ***Οι πάροχοι και οι*** φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και ***οι*** φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου ***μπορούν κατ' εξαίρεση να επεξεργάζονται ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον βαθμό που:***
	α) η επεξεργασία ***είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της ανίχνευσης και της διόρθωσης περιπτώσεων μεροληψίας που ενδέχεται να επηρεάσουν την υγεία και την ασφάλεια προσώπων, να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στα θεμελιώδη δικαιώματα ή να οδηγήσουν σε διακρίσεις που απαγορεύονται βάσει του ενωσιακού δικαίου, ιδίως όταν τα δεδομένα εξόδου επηρεάζουν τα δεδομένα εισόδου για μελλοντικές δραστηριότητες· και***
	β) ***εφαρμόζονται όλοι*** οι όροι ***και οι*** διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην ***παράγραφο 1. Η*** παρούσα ***παράγραφος δεν δημιουργεί καμία υποχρέωση ανίχνευσης και διόρθωσης τέτοιων περιπτώσεων μεροληψίας***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την έκδοση του Συμβουλίου της 23ης Ιανουαρίου 2026 για την αύξηση της νομικής σαφήνειας της παραγράφου.

Τροπολογία 169
Dóra Dávid

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου***, όταν αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό, εάν*** η επεξεργασία ***πραγματοποιείται*** για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι ***που καθορίζονται στις*** διασφαλίσεις ***οι οποίες*** ορίζονται στην ***παρούσα*** παράγραφο..	2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται ***κατ' εξαίρεση*** σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου ***στον βαθμό που*** η επεξεργασία ***είναι απολύτως αναγκαία*** για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι ***και οι*** διασφαλίσεις ***που*** ορίζονται στην ***εν λόγω*** παράγραφο***. Η Επιτροπή εκδίδει πρακτική καθοδήγηση σχετικά με την εφαρμογή του εν λόγω άρθρου για τις ΜΜΕ***..

Or. en

Τροπολογία 170
Mary Khan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1689
Άρθρο 4 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν ***αυτό είναι αναγκαίο και αναλογικό***, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και	2. Η παράγραφος 1 μπορεί να εφαρμόζεται σε παρόχους και φορείς εφαρμογής άλλων συστημάτων και μοντέλων ΤΝ και σε φορείς εφαρμογής συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου, όταν ***ο κίνδυνος δυσμενών επιπτώσεων ως αποτέλεσμα μεροληψίας αυτού του είδους είναι αρκετά σοβαρός για να***

υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο..	***δικαιολογηθεί η επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα***, εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις διασφαλίσεις οι οποίες ορίζονται στην παρούσα παράγραφο..

Or. en